

The Choosing Of A Bride

انتخاب یک عروس

این پیغام غروب روز پنجم شنبه ۲۹ آبریل ۱۹۶۵ در خیمه‌ی برانهام هتل بیلتمور شهر لس آنجلس ایالت کالیفرنیا، ایالات متحده آمریکا، توسط برادر ویلیام ماریون برانهام موظه و بر روی نوار شماره‌ی ۰۴۲۹E به مدت یک ساعت و چهل و هشت دقیقه ضبط شده و تمام تلاش برای پیاده سازی پیغام شفاهی از روی نوار مغناطیسی صورت گرفته است. این پیام توسط PEYGHAM چاپ و منتشر شده است.

این موظه توسط وب سایت www.peygham.net بصورت رایگان در اختیار شما گذارد شده، پیغام یک وب سایت غیرفرقه‌ای بوده و به مرجعیت نهایی کلام خدا و سر بودن خداوندeman عیسای مسیح ایمان دارد. این پیغام توسط نبی خدا ویلیام برانهام که بعنوان یک مبشر بین‌المللی شناخته می‌شود به زبان انگلیسی موظه شده، و توسط گروهی از مقدسین که با این وب سایت همکاری می‌کنند به زبان فارسی ترجمه شده است.

شما می‌توانید از طریق پست الکترونیکی info@peygham.net با ما در تماس باشید و جزوات و مقالات مربوط به پیغام زمان آخر را از این طریق دریافت نمایید. هرگونه چاپ و استفاده از مطالب این کتابچه منوط به دریافت مجوز از مرکز پرشین میسیون می‌باشد.

www.peygham.net

۱. تعداد افراد بیمار زیاد است. نمی‌توانیم به همه‌ی آنها برسیم. ولی گوش کنید.
۲. واقعاً از اینکه امشب دوباره اینجا و در این تالار زیبا، در میان این مردم عالی و بی‌نظیر هستیم خوشحالم. چند لحظه قبل وقتی داشتیم به اینجا وارد می‌شدیم، افرادی را بیرون از اینجا دیدم، که نتوانسته بودند به اینجا وارد شوند. به آنها گفتم: "خوب، شاید بتوانم برایتان جایی مهیا سازم." ولی به آنها اجازه ندادند وارد شوند. از اینکه فضای کافی برای آنها نداریم خیلی متأسف هستم. گفتند که زیر زمین نیز پر شده است. ما از این بابت متأسف هستیم، و از دیدن این گروه خادمین بسیار خرسندیم، تاجران اینجا، و تمام شما عزیزان که نمایانگر اقصی نقاط کشور هستید.
۳. امروز صبح این افتخار را داشتم که صبح هنگام صبحانه فرصت صحبت کردن بیابم، که مسلماً این برای من باعث افتخار است تا بتوانم در برابر چنین مردم عزیزی صحبت کنم. من در مورد موضوع «پوسته هم ارث با گندم نخواهد بود» صحبت می‌کردم و نتوانستم آن را تمام کنم. این، این تقصیر برادر نبود. او سعی کرد امکان این را فراهم کند که کمی بیشتر اینجا بمانیم، ولی موفق نشد این کار را انجام دهد. برادر دموس! ^۱ حقیقتاً از این بابت سپاسگزارم. این خیلی خیلی خوب است. واقعاً بابت محبتان از شما تشکر می‌کنم، از تک تک شما. اما آنها اجازه ندادند که این کار را انجام دهیم، پس مجبور شدیم که بحث را به پایان برسانیم. یک زمان دیگر این موضوع را انتخاب خواهیم کرد، تا آن را به پایان برسانیم. «پوسته هم ارث با گندم نخواهد بود». شما که آنجا بودید، آیا این را متوجه شدید؟ [جماعت می‌گویند: "آمین!"] امیدوارم آن قدر کافی بوده باشد، که قابل درک کردن باشد. نمی‌خواهم آن را از دست بدھیم.

Demos ^۱

۴. حال، نمی‌خواهم امشب زیاد شما را اینجا نگه دارم. می‌دانم که یک هیئت دیگر نیز هست. چون، فکر می‌کنم هیئت خادمینی که آن شب دیدم، برای باورمندان پنطیکاستی بسیار مفید بود. چنین گروه خوب مردان، و چنین پاسخ‌های عالی، صریح و بی‌پرده! دیدن آن باعث شد تا واقعاً احساس خوبی داشته باشم. اطمینان دارم که امشب خداوند به این برکت خواهد داد. و هر که به آن نظر کند، ایمان خواهد داشت. این دعای خالصانه‌ی من است.

۵. و امروز، اخبار و گزارشات خیلی زیادی از طریق پست و تماس‌های تلفنی داشته‌ایم. از این بابت که افراد بسیاری در این جلسه شفا یافتند، بسیار خوشحال بودم. ملاقات با این بیماران، به نوعی خدمت من محسوب می‌شود.

۶. من، من برای موعظه به اینجا می‌آیم. من، می‌دانید، من واعظ نیستم. من، با این گرامر مخصوص اهالی کنناکی «او، اینطور نیست.» و تمام این حرف‌ها... پس من جزو کسانی که امروزه به آن یک واعظ مدرن می‌گوییم، نیستم. من، من نمی‌توانستم چنین جایگاهی را بگیرم. چون من، من تحصیلاتی ندارم.

۷. ولی دوست دارم برای دیگران شرح دهم که در مورد آن چه می‌دانم، احساس می‌کنم که چه چیزی می‌دانم، چگونه یاد گرفته‌ام یا برای من او چگونه است. او تمام زندگی من است. تمام آنچه انتظارش را داشتم. خیلی پیش از آنکه فکرش را می‌کردم که در دنیا حتی به سختی، یک دوست داشته باشم. زمانی که یک پسر بچه‌ی کوچک بودم.

۸ [یک برادر می‌گوید: "برادر براهم! آن پشت مشکل دریافت صدا دارند. کمی نزدیک بیایید."] او! عذر می‌خواهم کمی از نقطه کانونی فاصله داشتم.

۹. حال، برای اینکه مستقیم به جلسه پردازیم، یک بخش از کلام را با هم بخوانیم. من، من همیشه دوست دارم کتاب مقدس را بخوانم. چون کلام خداست. به این ایمان دارم. و به این که این کلام زائل نشدنی است. و اکنون چند بخش از کلام را اینجا نوشته‌ام و چند یادداشت که قصد دارم به آنها رجوع کنم؛ برای چند دقیقه، شاید برای بیست و پنج دقیقه.

۱۰. و بعد به موقع از اینجا خارج می‌شویم تا دوباره امشب این هیئت عالی را بینیم. و ایمان دارم که خداوند کماکان در این مدت شما را برکت خواهد داد. و می‌دانم که باید چه کار کنید. من امشب باید به سمت توکسان^۲ حرکت کنم. تصوّر کنید، مسیری حدود ده ساعت رانندگی در پیش است.

۱۱. و در حال رفتن به یک سفر خارج از کشور هستم و باید امروز یک آپول تست تب زرد در فرمانداری تزریق می‌کردم. پس من، می‌بایست به آنجا می‌رفتم. یک بار این را به تعیق انداخته‌ام و دیگر پاسخ «نه» را از من نخواهند پذیرفت. هنوز واکسن کزان و تیفوس و تقویت کننده‌ها مانده است.

۱۲. پس بسیار شکرگزار این فرصت و این جلسه‌ی خوبی که قبل از همایش داریم، هستیم. این حقیقتاً قلبم را به لرزه درآورد. شما مردمان بسیار خوبی هستید. اطمینان دارم که خدا شما را برکت خواهد داد.

۱۳. وقتی اوقات عظیم... آن هیولای عظیمی که آن بالاست، خود را در آلاسکا پشت و رو کرده است. چند روز قبل، دوباره دم خود را امروز صبح، در حدود،

واشنگتن پایین انداخته است. او می‌توانست به این سمت حرکت کند، خیلی ساده. و اگر روح القدس به من بگوید: "قطعاً..."

۱۴. یک نفر پاسخ داده بود... از من پرسید: "برادر برانهام! این قرار است اینجا اتفاق بیفتد؟" نه، این را نمی‌دانم، مگر اینکه بتوانم آن رادر ک کنم. این حقیقت است.

۱۵. همیشه می‌خواهم که با شما رو راست باشم، نمی‌خواهم چیزی را فرض کنم یا هیچ تفکری را برگیرم، آنچه را که باور دارم، یا چیزی شبیه به آن. وقتی به شما می‌گوییم، این گونه خواهد بود. حال، ابتدا باید او به من بگوید، سپس من به شما خواهم گفت. می‌دانم که تمام دنیا در شرایطی متزلزل قرار دارد. ما در زمان آخر هستیم. ولی یک چیزی که سعی کردیام...

۱۶. برادر شاکاریان^۳ امروز صبح داشت تعریف می‌کرد، که چطور در طول صفحه دعا می‌رفته و قبل از اینکه افراد بالا بیایند، کارت دعايشان را می‌گرفته و آنها را می‌دیده، که آیا من آنچه را که آنها در کارت دعايشان نوشته‌اند، به آنها خواهم گفت، یا خیر. آنها هر چیزی روی کارت‌هايشان می‌نویستند. می‌دانید؟ و او می‌خواست بداند که این درست است یا خیر. او می‌گفت، در بیش از صد کارتی که او چک کرده، حتی یک کارت هم اشتباه نبوده است. [برادر شاکاریان می‌گوید: "هرگز یک اشتباه هم نبود."] و هرگز اشتباه نخواهد بود. می‌دانید، چون مدامی که او خدادست، اگر من خودم را در آن دخیل کنم، پس همانجا و از ابتدا اشتباه است.

۱۷. یک دختر بچه که اکنون پدرش اینجا نشسته و به صحبت‌های من گوش می‌کند، مدتی قبل، نه، خیلی وقت پیش نزد من آمد. او خواب دیده بود. او می‌گفت: "برادر برانهام! این خواب به چه معنی است؟"

۱۸. گفتم: "نمی‌دانم خواهر. می‌بایست متوجه بشوم. البته اگر خداوند به من بگوید." پس رفم و سعی کردم از خداوند پرسم و او هرگز به من نگفت.

۱۹. آن دختر دوباره پیش من آمد. او گفت: "برادر برانهام! پس تفسیر روایی من چه شد؟"

۲۰. گفتم: "عزیزم! یا بنشین." گفتم: "پدر و مادرت از دوستان خیلی خوب من هستند. می‌دانی؟ آنها این همه راه را از کانادا به اینجا آمده‌اند و موقتاً با من اقامت دارند. آنها به این ایمان دارند، به آنچه که می‌خواهم بگویم. و هرگز در طول زندگیم، عمداً چیز غلطی به کسی نگفته‌ام. اگر من فکر کنم که می‌دانم که آن خواب به چه معناست، ولی تا زمانی که خودم آن را نبینم و بعد او به من نگوید که به چه معناست، نمی‌توانم به تو بگویم. می‌دانی اگر من الان از خودم یک چیزی درست کنم، زمانی می‌رسد که تو بین مرگ و زندگی به من نیاز داشته باشی، آن‌وقت نمی‌دانی من را باور داشته باشی یا خیر."

۲۱. اگر به نام خداوند چیزی به تو بگویم، به واقع همان است. این کسی است که به من گفته است. و تا کنون، در تمام این سال‌ها، در سرتاسر جهان، هرگز یک بار هم اشتباه نبوده است. چون... وحال، می‌دانی که یک بشر نمی‌تواند اینقدر زائل نشدنی باشد. انجام این کار مستلزم روح خدادست.

۲۲. و اکنون من حامل پیغامی هستم که در قبالش مسئول هستم. و خیلی وقت‌ها در میان مردم متوجه شده‌ام که خوب، شاید یک نفر نشسته و فکر کند. فکر می‌کند که... او! من یک انسان بسیار مهیب هستم، قوم را دوست ندارم و همیشه آنها را منقطع می‌کنم. درحالی که این گونه نیست. این گونه نیست. من مردم را دوست دارم. ولی می‌دانید، محبت اصلاح‌گر است.

۲۳. اگر پسر کوچک شما در خیابان نشسته بود، و می‌گفتید: "جونیور! عزیزم! نمی‌خواهم که آنجا باشی، ولی..." و ماشین‌ها از کنارش رد می‌شدند. اگر شما او را به داخل بیاورید و او دوباره بیرون بددود، شما باید او را اصلاح کنید. اگر دوستش داشته باشید، این کار را خواهید کرد. مجبورید.

۲۴. اگر بینید که یک نفر در یک قایق کوچک به سمت یک آبشار شناور است، و بدانید که آن قایق در صورت رسیدن به آبشار غرق خواهد شد، آیا می‌گویید: "جان! شاید بهتر باشد کمی فکر کنی. از عهده‌ی آن بر نمی‌آیی."؟ اگر منت بدانم که او از عهده‌ی این کار بر نمی‌آید، حتی باکشیدن و اجبار او را از قایق خارج می‌کنم. اگر بتوانم. چون محبت است که این کار را می‌کند.

۲۵. وحال، در این پیغام‌هایی که می‌گوییم، هرگز تلاش نکرده‌ام تا یک داکترین^۴ یا تعلیم را وارد کنم. این کار را در کلیسا‌ای خویش انجام خواهم داد. ولی در اینجا، در میان مردان و زنانی که از فرقه‌های مختلف و دارای تفکرات مختلف هستند، یک بخش معتمد آن را در نظر گرفته و توضیح می‌دهم. ولی آنقدر کافی که معتقدم،

^۴ تعالیم مذهبی

اگر از روح القدس خدا مولود شده باشید، متوجه منظور من خواهید شد؛ میان مردان مسیحی، متديست، باپتيست، پرزبیتری، یا هر چيز دیگر.

۲۶. حال امشب، میخواهم که به پیدایش باب بیست و چهارم بپردازیم. میخواهم بخوانم... از آیه‌ی ۱۲، باب بیست و چهار کتاب پیدایش را میخوانیم.

(او دعا کرد و گفت: "ای خداوند! خدای آقایم ابراهیم! امروز به من توفيق بد و عهد خودت را با آقایم ابراهیم حفظ کن. من اینجا در کنار چشمها هستم که زنان جوان شهر برای بردن آب می‌آیند. به یکی از آنها خواهم گفت: "کوزه خود را پایین بیاور تا از آن آب بنوش." اگر او بگوید: "بنوش، من برای شترهایت هم آب می‌آورم." او همان باشد که تو برای بنداهات اسحاق انتخاب کرده‌ای. اگر چنین بشود، من خواهم دانست که تو پیمانت را با آقایم حفظ کرده‌ای.»

۲۷. و بعد در کتاب مکاشفه... پیدایش، این ابتدای کتاب مقدس است. حال انتهای کتاب مقدس، میخواهم باب ۲۱ کتاب مکاشفه از آیه ۹ را بخوانم.

۲۸ می‌دانید که این متن کتاب پیدایش در مورد چیست... اگر میخواهید، تمام باب را بخوانید. این خداست که ایلعازر را میفرستد یا، عذر میخواهم. ابراهیم که ایلعازر را میفرستد، تا برای اسحاق یک عروس برگزیند. و ریکای زیبا بیرون آمد. در پاسخی کامل به دعای ایلعازر خادم ابراهیم، دعایی که او داشت. حال، در نهمين آیه از باب ۲۱ کتاب مکاشفه.

(آنگاه یکی از آن هفت فرشته که هفت پیاله پر از هفت بلای آخر را به دست داشت، آمد و به من گفت: "یا، من عروس، یعنی همسر برّه را به تو نشان خواهم داد.")

۲۹. حال، امشب می‌خواهم برای این، موضوع انتخاب یک عروس را برگزینیم. و این، اگر برادری که اینجا مسئولیت ضبط را بر عهده دارد بخواهد، این نواری است که می‌توانید پخش کنید.

۳۰. حال در این مورد، این بدان معنی نیست که مخاطب من جماعت حاضر در اینجا هستند، چون این نوارها به سراسر دنیا می‌روند. این نوارها عملاً به تعداد زیادی از زبان‌های مختلف ترجمه می‌شوند، حتی در سرزمین‌های بتپستان در سراسر دنیا. ما این نوارها را بصورت رایگان در یک انجمن کلیسايی ارسال می‌کنیم. و آنها ترجمه شده‌اند و این نوارها به جنگل‌های آفریقا و به هندوستان ارسال می‌شوند. حال، «انتخاب یک عروس».

۳۱. در بسیاری از موارد زندگی، به ما یک حق انتخاب داده شده است. طریق زندگی، خودش یک انتخاب است. ما حق داریم تا راه خودمان را انتخاب کنیم. راه خودمان را برای زندگی انتخاب کنیم.

۳۲. تحصیلات یک انتخاب است. می‌توانیم انتخاب کنیم که آیا می‌خواهیم تحصیل کنیم یا نمی‌خواهیم تحصیل کنیم. این انتخابی است که ما داریم.

۳۳. درست و غلط، یک انتخاب است. هر مرد، زن، پسر و دختری باید انتخاب کند که می‌خواهد درست زندگی کند، یا نمی‌خواهد که درست زندگی کند. این یک انتخاب است. انتخاب یک امر بسیار عظیم است.

۳۴. سرنوشت ابدی شما یک انتخاب است. و شاید، امشب، قبل از اینکه این جلسه به اتمام برسد، برخی از شما انتخاب کنید که ابدیت را در کجا خواهید

گذراند. شاید دفعات زیادی خدا را در زندگیتان گذاشته و رد کرده باشد. ولی یک زمانی خواهد بود که برای آخرین بار این کار را می‌کنید. یک مرزی بین رحمت و داوری قرار دارد. و این برای هر مرد و زن، پسر یا دختری بسیار خطرناک است که از آن مرز عبور کند. چون در صورت عبور از آن مرز، دیگر راه برگشته وجود ندارد. پس امشب، شاید زمانی باشد که خیلی‌ها تصمیم شان را می‌گیرند که ابدیت بی‌پایان را در کجا صرف کنند.

۳۵. یک انتخاب دیگری هم هست که ما در زندگی داریم، و این یک شریک یا همدم زندگی است. یک مرد یا یک زن جوان، قدم به زندگی می‌گذارد، حق انتخاب به او داده شده است. مرد جوان انتخاب می‌کند. زن جوان می‌تواند پذیرد یا آن را رد کند. ولی همچنان یک انتخاب است، در هر دو طرف. هم مرد و هم زن، آنها یک حق انتخاب دارند. شما نیز به عنوان یک مسیحی حق انتخاب دارید.

۳۶. تا اینجا، شما در آمریکا می‌توانید انتخاب کنید که به کدام کلیسا بروید. این امتیاز آمریکایی بودن شماست، که هر کلیسایی که می‌خواهید عضو آن باشد را انتخاب کنید. این یک انتخاب است. اگر نخواهید، مجبور نیستید که به هیچ یک از آنها بروید. ولی اگر بخواهید از متدیست به پاپتیست، یا از کاتولیک به پروتستان یا... چیز دیگری تغییر بدھید، هیچ کس نمی‌تواند به شما بگوید یا مجبورتان سازد به کلیسای معینی بروید. این، این آزادی ماست. این چیزی است که دموکراسی ما است. هر انسانی می‌تواند خودش انتخاب کند. آزادی مذهب و... این چیز بسیار بزرگی است. خدا کمک کند تا بتوانیم این را حفظ کنیم.

۳۷. شما هم یک انتخاب دارید، هر چند که... وقتی شما کلیسا را انتخاب می‌کنید، می‌توانید کلیسایی را انتخاب کنید که شما را به سمت سرنوشت ابدیتان رهنمون خواهد ساخت. می‌تواند کلیسایی را انتخاب کنید که دارای آینی خاص است، و شما فکر می‌کنید این آینی دقیقاً همان چیزی است که شما می‌خواهید. یا کلیسای دیگر که آین خودشان را دارند.

۳۸. و بعد کلام خدا هست که حق انتخاب آن را دارید. شما باید انتخاب کنید. یک قانون نانوشه در مورد انتخاب در میان ما هست.

۳۹. به گمانم این ایلیا بود، یکبار بالای کوه کرمل، بعد از آن آزمون، در یک زمان بحرانی که ما نیز در شرف رسیدن به آن هستیم. شاید، امشب این بر من و شما باشد که این انتخاب را انجام دهیم، مثل تجربه‌ی بالای کوه کرمل. صادقانه بگوییم، فکر کنم اکنون در حال اتفاق افتادن است، در سراسر دنیا، اکنون... و به زودی زمان آن خواهد بود که شما می‌بایست یک انتخاب انجام دهید.

۴۰. و شما مردانی که اینجا هستید، از کلیساهای فرقه‌ای تان، به این ایمان داشته باشید، که زمان پیش روی شماست، زمانی که باید یک انتخاب انجام دهید. شما یا به شورای جهانی ملحق خواهید شد، یا دیگر نمی‌توانید که یک فرقه باشید. شما به این امر مجبور خواهید شد و آن انتخاب به زودی خواهد بود.

۴۱. و اینکه منتظر آخرین ساعت باشیم نیز خط‌نراک است. چون ممکن است دیگر از آن بیرون نیاید. می‌دانید، یک زمانی هست، یعنی هنگامی که به شما هشدار داده شده است. پس اگر از مرز هشدار عبور کنید، آنوقت در قسمت دیگر نشان خورده‌اید، داغ خورده‌اید.

۴۲. یادتان باشد، وقتی سال یوییل می‌شد و کاهن شیپور را به صدا در می‌آورد، هر غلامی می‌توانست آزاد بشود. اما اگر آنها از پذیرش آزادیشان سرباز می‌زدند، سپس باید به معبد برده می‌شد و در آنجا داغ خورده و حلقه به گوش می‌کردند. بعد او برای همیشه باید آقای خود را خدمت می‌کرد. این حلقه بعنوان نماد گوش دادن و شنیدن بر گوش او قرار می‌گرفت. «ایمان از شنیدن است» او صدای آن کرنا را شنید، ولی نخواست که به آن گوش کند.

۴۳. و خیلی اوقات، مرد و زن حقیقت خدا را می‌شنوند، و می‌بینند که آشکارا اثبات گشته است، ولی باز نمی‌خواهند به آن گوش کنند. دلایل دیگری هست. به جای روپرو شدن با حقیقت و واقعیت، انتخاب‌های دیگری می‌کنند. از این‌رو گوش‌هایشان می‌تواند به روی انجیل بسته باشد. من به شما توصیه می‌کنم که وقتی خدا با قلب شما سخن می‌گوید، همان موقع عمل کنید.

۴۴. ایلیا به آنها یک حق انتخاب داد. «امروز انتخاب کنید چه کسی را خدمت می‌کنید. اگر خدا خداست، او را عبادت کنید و اگر بعل خداست، او را.»

۴۵. حال، همان‌طور که می‌دانیم امور طبیعی و جسمانی، نماد امور روحانی هستند. همان‌گونه که در درس امروز صبح به خورشید و طبیعت او پرداختیم. این اوّلین کتاب مقدس من بود. قبل از اینکه حتی یک صفحه کتاب مقدس بخوانم، خدا را می‌شناختم. چون کتاب مقدس همه جا در طبیعت نوشته شده است و در تطابق و برابری کلام خداست. مانند مرگ، تدفین، رستاخیز طبیعت، طلوع خورشید، چرخش آن، غروب آن، طلوع مجددش. چیزهای زیادی هست که می‌توانیم الگو کنیم. پیغام «خداؤند در طبیعت»، که باید بحاطر این پیغام از آن رد شویم.

۴۶. حال، اگر روحانی یا... طبیعی و جسمانی نمادی از روحانی است. سپس انتخاب یک عروس، در جسمانی، نمادی است از انتخاب عروس، عروس، در روحانی.

۴۷. حال، وقتی می خواهیم یک همسر انتخاب کنیم، بعنوان یک انسان این امری جدی است، چون این پیمانها در اینجا تا زمانی است، که مرگ ما را از هم جدا کند. این طریقی است که ما باید آن را حفظ کنیم و شما در حضور خدا این پیمان را می پذیرید، که فقط موت شما را جدا خواهد ساخت. به گمانم که باید این گونه باشیم. یک مرد که در صحّت عقل باشد، و برای آینده نقشه می کشد، باید خیلی با احتیاط یک همسر انتخاب کند. مراقب باشید که چه کار می کنید. و یک زن که یک شوهر را انتخاب می کند، یا انتخاب یک شوهر را می پذیرد، باید خیلی مراقب باشد که در حال انجام چه کاری است. خصوصاً در این ایام. یک مرد باید قبل از اینکه یک همسر را انتخاب کند، فکر کند و دعا کند.

۴۸. فکر می کنم امروزه چیزی که به آن رسیدهایم پرونده‌های بی‌شمار طلاق است. ما در آمریکا پیشتر جهان در پرونده‌های طلاق هستیم. ما پیشتر تمام دنیا هستیم. تعداد طلاق‌های اینجا بیش از هر جای دیگری است. این کشور، جایی که قرار است، و تصوّر بر این است که یک کشور مسیحی باشد. چه رسوایی، دادگاه طلاق ما! فکر کنم، دلیل آن این است که مردان از خدا فاصله گرفته‌اند، و زنان از خدا فاصله گرفته‌اند.

۴۹. و متوجه می شویم که مرد و زن باید در این باره دعا کنند، نه اینکه فقط به چشمان زیبا، یا به شانه‌های قدرتمند یا چیزی مثل آن، یا عالیق دنیوی نگاه کنند. بلکه ابتدا به خدا نگاه کنید و بگویید: "خداؤند!! آیا این نقشه توست؟"

۵۰. به گمانم امروز خیانت و تقلب بسیاری در جریان است، درست مانند درون مدارس. وقتی بچه‌ها نزدیک می‌شوند، در یک صبح، خیلی از بچه‌های محله، محله‌ی دوستم، می‌آیند و می‌گویند: "برادر برانهام! برای ما دعا می‌کنید؟ ما امروز یک امتحان داریم. تمام شب را کار کردہام، و فکر نمی‌کنم بتوانم از عهده‌ی آن برپایم." فکر می‌کنم اگر هر بچه مدرسه‌ای... اگر شما و والدینتان سر میز صبحانه، می‌توانستید بگویید: "مادر! جان امروز امتحان دارد. بباید برایش دعا کنیم." فکر کنم این کار می‌توانست به هر چیز دیگری به هر روشه‌ی که دارید، غلبه کند. به جای اینکه ورقه‌ی یک نفر دیگر نگاه کنید و تقلب کنید، فقط بباید و برای آن موضوع دعا کنید.

۵۱. و اگر زمانی که می‌خواهیم ازدواج کنیم، کاری را که می‌خواهیم انجام دهیم، برسی کنیم. وقتی همسرمان را انتخاب می‌کنیم، اگر این را برسی کنیم، یک مرد باید جداً و صادقانه دعا کند، چون ممکن است تمام زندگیش را تباہ کند. یادتان باشد، این پیمان تا وقتی است که مرگ ما را از هم جدا کند. و او ممکن است با انتخاب اشتباه زندگی خود را تباہ کند. ولی اگر این را بداند، که دارد انتخاب اشتباه را انجام می‌دهد و با زنی ازدواج می‌کند که مناسب همسری او نیست و این کار را به هر ترتیب انجام دهد، آن وقت این تقصیر اوست. اگر یک زن شوهری را پیذیرد و بداند که او شوهر مناسب او نیست؛ بعد از اینکه بداند چه چیزی درست و غلط است، پس این تقصیر خود اوست. پس نباید تا وقتی که کاملاً برای آن دعا کرده باشد، آن را انجام دهید.

۵۲. همین امر در مورد کلیسا نیز صادق است. حال، شما باید در مورد کلیسایی که در آن مشارکت دارید، دعا کنید. یادتان باشد، کلیساها حاملان روح هستند.

۵۳. حال، نمی‌خواهم که منتقد باشم. ولی می‌دانم که پیر هستم و یکی از این روزها باید اینجا را ترک کنم. باید در روز داوری پاسخگوی آنچه که امروز یا هر روز دیگری می‌گوییم، باشم. و من باید در صداقت و یقین راستین بمیرم.

۵۴. وقتی به یک کلیسا می‌روید، اگر به رفتار آن کلیسا دقت کنید، فقط کافی است مددتی شبان را نگاه کنید، و معمولاً می‌بینید که کلیسا مانند شبان عمل می‌کند. گاهی اوقات، می‌توانیم روح یکدیگر را به جای روح القدس بگیریم. اگر به جایی می‌روید که شبان آنجا بسیار افراطی است، می‌بینید که جماعت نیز به همان طریق عمل می‌کند. شما را به جایی خواهی برد، جایی که می‌بینیم شبان می‌ایستد و دستانش را به جلو و عقب تکان می‌دهد، به جماعت نگاه کنید، آنها نیز همان کار را می‌کنند. پس اگر من می‌خواستم یک کلیسا را انتخاب کنم، یک کلیسای ناب، اصیل، بنیادین و انجیل تام، کلیسای کتاب مقدس را انتخاب می‌کرم، تا خانواده‌ام را در آن بگذارم. انتخاب. من نگاه کردم...

۵۵. پسراه، آن روز پسر برادر شاکاریان و داماد او من را برداشت، تا برای یک مرد جوان دعا کنم؛ یک خواننده، یک پسر فوکولی، تازه برگشته بودم... فرد بار کر،^۵ این اسم او بود. تازه از یک سفر برگشته بودم و آنها با من تماس گرفتند که "فرد در حال مرگ است." و بعد، قبل از اینکه بتوانم به آن خانه بروم، یک پیغام دیگر رسید: "ممکن است همین الان مرده باشد." او بر اثر خونریزی مغزی، فلچ شده و در حال مرگ بود. و همسرش از من خواسته بود تا برای او دعا کنم.

۵۶. با خود فکر کردم: "اوه! حتی اگر بتوانم پرواز کنم، قبل از اینکه به آنجا برسم، ممکن است او مرده باشد. شاید همین الان هم مرده باشد." پس فوراً تماس گرفتم و آن خانم را پشت تلفن آوردم. تلفن را آویزان کردیم کنار گوش فرد. او نمی‌توانست چیزی قورت بدهد. برای قورت دادن، به او دستگاه وصل کرده بودند. زمانی که ما برای او دعا کردیم، او اشاره کرد و گفت که آن را از گلوبیش خارج کنند. حالا او قادر به قورت دادن بود. او آن روز نشسته بود. یک کلیسا، انتخاب یک کلیسا.

۵۷. چند لحظه قبل یک تماس تلفنی داشتیم. امروز صبح، یکی از اعضای کلیسای من، که یک زن باپیست واقعی از لوئیزولی است، ساعات اویلهی صبح امروز فوت کرد. و کلیسای من در خانه، یک گروه واقعی از مردان تخصیص یافته و وقف شده، خودشان با هم جمع شدند و به آنجا رفتد. قبل از اینکه مسئولین کفن و دفن بخواهند او را آمده‌ی دفن کنند، بالا سر او ایستادند و تا زمانی که حیات به او بازگشت، دعا کردند. و امشب، او زنده است. مشایخ کلیسای من، چرا که آنها آموخته‌اند تا ایمان داشته باشند همه چیز ممکن است. آنها با صداقت به حضور خدا آمدند. پس باید درست انتخاب کنید.

۵۸. همچنین، زنی که یک مرد انتخاب می‌کند، منعکس شخصیت و آرزوی اوست. اگر یک مرد زن نامناسب را انتخاب کند، این شخصیت و خصوصیات او را منعکس می‌کند. یک زن وقتی برای همسری برگزیده می‌شود، چیزی را که در مرد است، بازتاب می‌دهد. این نشان می‌دهد چه چیزی در درون اوست. مهم نیست که او در ظاهر چه می‌گوید. بینید که او با چه ازدواج کرده است.

۵۹. به دفتر کار یک مرد رفته بودم، او می‌گوید که مسیحی است. تمام دیوارها مملو از پوسترهاي مختلف و آن موسيقی در حال پخش است. پس من اهمیتی نمی‌دهم که او چه می‌گويد. به شهادت او باور ندارم، چون روح او از آن چيزهای دنيوي تغذие می‌شود. چه می‌گويد، اگر او با يكى از دختران گروه کر ازدواج کند؟ یا چه می‌شد اگر او با يك ملکه‌ی سكس، يا يك فرد دنيوي زیبا و مدرن ازدواج می‌کرد؟ اين بازتاب دارد. اين نشان می‌دهد که او در ذهن خود چه چيزی دارد. اينکه خانه‌ی آينده او قرار است چگونه باشد. چون او به‌دبیال اين است که آن زن، فرزندانش را بزرگ کند. و او هرچه که باشد، به همان روش فرزندانش را بزرگ خواهد کرد. پس اين نشان می‌دهد که چه چيزی درون مرد است. مردي که زنی مانند آن را می‌گيرد، نشان می‌دهد در مورد آينده به چه چيزی فکر می‌کند.

۶۰. می‌توانيد تصوّر کنيد که يك مسیحی چنین کاري را انجام دهد؟ خير قربان! من نمی‌توانم. يك مسیحی راستين به‌دبیال يك ملکه‌ی زیبایي نخواهد بود، يا دختران گروه کر، و ملکه‌ی سكس. او به‌دبیال مشخصات مسیحی است.

۶۱. حال، نمی‌توانيد همه چيز را داشته باشيد. ممکن است يك دختری باشد که واقعاً زیباست، و دختر ديگر، شاید او... شاید آن يكى خصلتش خيلي بهتر از اين يكى باشد. شما مجبور خواهيد بود يكى را قرباني ديگري بكنيد. ولی اگر او خصلت يك دوشيزه، يك زن را نداشته باشد، اهمیت نمی‌دهم که او زیباست یا خير. بهتر است به خصوصيات او نگاه کنيد. خواه زیبا باشد، خواه نباشد.

۶۲. حال، اگر يك مسیحی همسري انتخاب می‌کند، باید يك زن اصيل، نجیب و تولد تازه یافته را صرف نظر از اينکه چه شکلی است، انتخاب کند. اين چيزی است

که او هست، چیزی که او را می‌سازد. و بعد، دوباره این منعکس کننده‌ی خصوصیات خدای آن مرد است. و نشان می‌دهد که چه چیزی در ذهن اوست و می‌خواهد در آینده چه باشد، چون خانواده‌اش توسط چنین زنی پرورش خواهد یافت. نقشه‌ای که او برای آینده‌ی خانه‌ی خویش می‌کشد.

۶۳. حال اگر او با یکی از افراد دنیوی مدرن، ملکه‌های سکس ازدواج کند، انتظار چه چیزی را می‌تواند داشته باشد؟ آن مرد انتظار داشتن چه خانه‌ای را می‌تواند داشته باشد؟ اگر او با دختری ازدواج کند که آنقدر این اصل اخلاقی را نداشته باشد که در منزل بماند و به خانه رسیدگی کند و بخواهد که در دفتر کار کس دیگری کار کند، او چه جور خانه‌داری خواهد بود؟ شما پرستار بچه و همه‌ی اینها را خواهید داشت. این درست است.

۶۴. حال، من خیلی از آن دسته از افراد مدرن‌گرا در مورد کار کردن زنان نیستم. وقتی زنانی را می‌بینم که یونیفرم را می‌پوشند و سوار بر موتورها بعنوان پلیس در شهری می‌چرخند؛ این برای هر شهری مایه رسوابی است، که به زنان اجازه‌ی چنین کاری داده شود. این تنزل را نشان می‌دهد. ما لازم نیست تا آن زنان را این گونه بیرون داشته باشیم. آنها هیچ ربطی به کارهایی اینچنین در بیرون ندارند.

۶۵. وقتی خدا به یک مرد همسری می‌دهد، بهترین چیز ممکن را به او می‌دهد، سوای نجات. ولی وقتی یک زن می‌رود و سعی می‌کند تا جای مرد را بگیرد، آن وقت در شُرف تبدیل به بدترین چیزی است که می‌توان داشت. حال، این درست است. می‌بینید؟

۶۶. من، من می‌دانم که این بد است. اما حقیقت است. اهمیت نمی‌دهیم که چقدر بد است. باید با حقیقت رو برو شویم. این چیزی است که کتاب مقدس تعلیم می‌دهد. می‌بینید؟

۶۷. حال، ما به وضوح نقشه‌ی روحانی را می‌بینیم. اکنون نقشه‌ی خدا برای خانه‌ی آینده‌اش با عروس آینده‌اش، نظاره می‌شود.

۶۸. اگر یک مرد با یک ملکه‌ی سکس ازدواج کند، می‌بینید که او برای آینده به‌دبال چه چیزی است. اگر یک مرد با زنی ازدواج کند که در منزل نمی‌ماند، می‌بینید که برای آینده به‌دبال چه چیزی است. و من یک...

۶۹. این بسیار وحشتناک است. احساس می‌کنم که باید این را بگویم. و من، من معمولاً وقتی احساس می‌کنم چیزی بگویم، باید آن را بگویم و این معمولاً طریق خداست.

۷۰. من، من همراه یک دامدار که با او کار می‌کردم، برای خرید گاو می‌رفتم. متوجه شدم که این پیرمرد قبل از اینکه بخواهد پیشنهادی بدهد، درست به صورت گاو ماده نگاه می‌کند. سپس سرش را بر می‌گرداند، و عقب جلو را نگاه می‌کرد. من هم به‌دبال او راه می‌افتادم و او را نگاه می‌کرد. او آن گاو را از سر تا پا نگاه می‌کرد که بیند آیا هیکل او خوب به نظر می‌رسد. سپس بر می‌گشت و به صورت او نگاه می‌کرد. گاهی اوقات سرش را تکان می‌داد و راه می‌افتداد. می‌گفت: "جف! ۹ می‌خواهم چیزی را از تو ببرسم." گفت: "بگو، بیل!"

۷۱. گفتم: "چرا همیشه به صورت گاو نگاه می کنی؟" گفتم: "او خوب به نظر می رسد. یک، یک گاو خیلی سنگین."

۷۲. گفت: "می خواهم چیزی به تو بگویم، پسر! خیلی چیزها باید بگیری." و بعد از اینکه به من گفت، این را متوجه شدم. گفت: "اهمیت نمی دهم که چقدر بزرگ کرده است. شاید خیلی پروار باشد، یا چه اسمی داشته باشد. ولی اگر آن نگاه وحشی را در چهره اش دیدی، هرگز آن را نخر." گفتم: "جراحت؟"

۷۳. گفت: "خوب! او لین چیزی که هست..." گفت: "او هرگز یک جا بند نخواهد شد." و گفت: "او هرگز برای گوساله هایش مادر نخواهد بود." و گفت: "الآن او را در آغل بسته اند، به خاطر همین چاق است. او را با آن نگاه وحشی رها کن، خودش را به کشن خواهد داد."

۷۴. گفتم: "می دانی، فکر کنم یک چیزی یاد گرفتم. به گمانم این را در مورد زنان هم می توان به کار برد." درست است. درست است.

۷۵ آن نگاه خیره و وحشی، آن ظاهر دنیوی، بهتر است از او فاصله بگیرید. پسرا تمام آن چیزهایی که روی چشمان اوست، من، من آن را نمی خواهم. فکر نمی کنم که او یک مسیحی بشود. اهمیت نمی دهم که روزنامه ها و تلویزیون چقدر می گویند، او زیباست. این زننده ترین و ترسناک ترین منظرهای است که تا حال دیده ام.

۷۶ وقتی برای نخستین بار آن را دیدم، در کافه تریاک کلیفتون،^۷ یک روز صبح هنگام صرف صبحانه بود. چند نفر از این دختر خانم های جوان را دیدم که به

آنجا می‌آمدند. من و برادر آرگانبرایت^۸ تازه به آنجا وارد شده بودیم. ما به طبقه‌ی پایین رفته بودیم و دیدم که آن دختر خانم وارد شد. فکر کردم: "خوب! من، من نمی‌دانم." قبل‌آ هرگز چنین چیزی ندیده بودم. به نظر می‌رسید که به فساد رسیده است. می‌دانید، یک جور ظاهر مسخره، اینها را برای تمسخر نمی‌گوییم. این را می‌گوییم که... می‌دانید، من شاهد جذام بوده‌ام. من میسیونر هستم و همه جور چیزهای عجیب دیده‌ام؛ از امراض مختلف. می‌دانید، می‌خواستم نزد آن دختر خانم بروم و بگوییم: "من، من یک خادم خدا هستم و برای بیماران دعا می‌کنم. تمايل دارید که برایتان دعا کنم؟" و تا حال چیزی مثل آن ندیده بودم. و بعد دو یا سه نفر دیگر به آنجا وارد شدند. به نوعی به عقب رفتم و منتظر شدم.

۷۷. و برادر آرگانبرایت به من نزدیک شد. گفتم: "برادر آرگانبرایت!" شاید اکنون اینجا باشد. گفتم: "آن زن چه شده است؟" می‌بینید؟ و او گفت: "این، این آرایش است."

۷۸. گفتم: "خوب، خدای من!" فکر کنم باید او را در جایی مثل آسایشگاه نگه‌دارند، تا از شیوع این در بین سایر زنان جلوگیری کنند.

۷۹. ولی می‌دانید، باید وقتی می‌خواهید انتخابی انجام دهید، برنامه ریزی کنید. مراقب باشید و دعا کنید. چون می‌بینیم از این طریق، کلام وعده‌ای او، عروسی که یک مرد انتخاب می‌کند، قرار است نشانگر شخصیت او باشد. این نشانگر چیزی است که درون اوست.

۸۰ حال، می‌توانید تصور کنید مردی که از روح القدس پر باشد، چنین کسی را بعنوان همسر انتخاب می‌کند؟ [جماعت می‌گویند: "نه." من، من، من این را در ک نمی‌کنم. برادران! شاید من کمی عجیب و غریب باشم. ولی می‌دانید، قادر به در ک این نیستم. می‌بینید، توجه داشته باشید. چون این قرار است نشانگر چیزی باشد که در درون اوست. این زن قرار است به او در ساخت خانه‌اش در آینده کمک کند.

۸۱ اکنون، وقتی چند لحظه این را به حالت روحانی، به بخش روحانی تعییم می‌دهیم، زمانی که می‌بینید کلیسا در دنیاست، مثل دنیا عمل می‌کند و بر دنیا پیشی می‌گیرد. در دنیا سهیم می‌شود و بر احکام خود می‌افزاید؛ هر چند که خدا هر گز آنها را مکتوب نکرده باشد، پس می‌توانید متصوّر باشید که مسیح هر گز عروسوی مانند آن را برنخواهد گرفت. می‌توانید متصوّر یکی از این کلیساهای مدرن امروزی بعنوان عروس باشید؟ نه خداوند. من، من... من به سختی می‌توانم چنین چیزی را در ک کنم. ممکن است شما خودتان را به چنین فردی پیوند دهید؟ اگر انجام می‌دهید، به نوعی باعث ایجاد یأس و نا امیدی در باور من نسبت به خودتان می‌شوید.

۸۲ بعد، اگر خدا خود را با چنین چیزی پیوند بدهد چطور، یک فاحشه‌ی فرقه‌ای؟ فکر می‌کنید که این کار را می‌کند؟ «صورت دینداری دارند و قوت آن را انکار می‌کنند».⁹ هر گز چنین نخواهد کرد. این عروس باید خصوصیات او را در خود داشته باشد. کلیساي حقیقی و راستین و تولّد تازه یافته، باید حاوی مشخصاتی باشد که در مسیح بود. زیرا شوهر و زن یک هستند. و اگر عیسی تنها کاری را انجام می‌داد که باعث خشنودی خدا بود، کلام او را حفظ کرده و آشکار می‌کرد. عروس او نیز لاجرم از انجام همین کار خواهد بود و نمی‌تواند به هیچ طریقی یک فرقه باشد. چون

⁹ دوم تیموთائوس ۳:۵

بعد، مهم نیست که چقدر می‌خواهید این را رد کرده و «نه» بگویید. او در جایی توسط یک هیئت کنترل می‌شود، که به او می‌گویند چه کاری را می‌تواند انجام بدهد و چه کاری را نمی‌تواند انجام بدهد. خیلی اوقات آنها میلیون‌ها مایل از کلام راستین فاصل دارند.

۸۳ بسیار بد است که ما از رهبر حقیقی که خدا برای هدایت کلیسا برای ما گذاشته است، فاصله بگیریم. وقتی که او، یعنی روح القدس باید، شما را به جمیع راستی‌ها هدایت خواهد نمود.^{۱۰} این امور را برای شما مکشوف خواهد کرد، که به شما گفته‌ام. آنها را به یاد شما خواهد آورد، و چیزهایی را که باید واقع شوند، به شما نشان خواهد داد. روح القدس باید آن کار را انجام می‌داد. حال کلیسای مدرن از آن نفرت دارد. آنها علاوه‌ای به آن ندارند. پس چگونه می‌توانند عروس مسیح باشند؟ امروزه قوم در حال انتخاب یک فرقه است. کاری که می‌کند، تنها بازتاب در ک وضعیف و ناچیز آنها از کلام است.

۸۴ قصد آزرده خاطر کردنتان را ندارم، ولی می‌خواهم این موضوع آنقدر به عمق وارد شود، که به آن نظر کنید.

۸۵ زوج‌های زیادی را به نکاح درآورده‌ام، اما این همیشه برای من یادآور مسیح و عروس او هستند. یکی از ازدواج‌هایی که چند وقت قبل در اینجا انجام دادم، یکی از چیزهای برجسته در زندگی من بود. این مربوط به چندین سال قبل است، زمانی که یک خادم جوان بودم.

۸۶ برادر من در پی.دبليو.ای^{۱۱} کار می‌کرد. نمی‌دانم هنوز کسی آن را بخاطر دارد یا خیر؟ هر کس که هم سن و سال من باشد. این یک پروژه دولتی بود و برادر من در آن کار می‌کرد. آنها برای حفاظت از منابع طبیعی در حدود سی مایل، در حال حفر چند برقه بودند.

۸۷ یک پسری آنجا با او کار می‌کرد که اهل ایندیاناپولیس^{۱۲} بود. اوه! در حدود، حدود صد مایل بالاتر از جفرسون ویل، یعنی جایی که من زندگی می‌کنم، یا به عبارتی زندگی می‌کردم. و یک چیز بود که... یک روز او به برادرم گفتے بود. او گفتے بود: "دак! من، من می‌خواهم ازدواج کنم، فقط اگر آنقدر پول داشته باشم که به واعظ پرداخت کنم." او گفت: "آنقدر پول داشتم که گواهی خود را بگیرم، ولی..." گفت: "آنقدر که بخواهم به واعظ پرداخت کنم، پول ندارم."

۸۸ داک گفته بود خوب برادر من یک واعظ است. و او، او می‌تواند شما را عقد کند. او گفته بود: "او هرگز بابت چنین چیزهایی از مردم پول دریافت نمی‌کند." او گفته بود: "ممکن است پرسی که آیا من را عقد می‌کند یا خیر؟"

۸۹ خوب آن شب برادرم از من درخواست کرد و من گفتم: "اگر او تابحال ازدواج نکرده باشد، یا هر یک از آنها، و همه چیز آنها مرتب باشد." او گفت: "خوب باشه، من سوال خواهم کرد." و من گفتم: "اگر این گونه بود، به اینجا بیایند."

۹۰ بعد، روز شنبه، او و آن پسر پیش من آمدند. برای من همیشه بازگشت به عقب و نگاه به آن، امر عظیمی بوده است. من... یک بعد از ظهر بارانی، یک شورلت

قدیمی، با چراغ جلویی که روی آن با سیم خاردار پوشیده شده بود، نزدیک شد. درست کمی بعد از آنکه همسر خود را از دست داده بودم. و در دو اتاق کوچک، مجرد زندگی می‌کردم. و داک هم آنجا با من منتظر آنها بود.

۹۱ و پسری از ماشین پیاده شد، که مسلماً از نظر من هیچ شباهتی به داماد نداشت. حدس می‌زنم برای هیچ کس دیگری هم نداشت. می‌توانستم به سادگی... یک جفت کفش خوب و زیبا به قیمت یک و نیم دلار بخرم و او یک جفت کفش کهنه بر پا داشت. و شلوار او حقیقتاً از این شلوارهای شل و افتاده بود. و یک کت مشکی خال خالی بر تن داشت. این گونه به نظر می‌رسید که از یک ماشین لباسشویی در آورده‌اند. بدون اینکه شسته شود و رگه شده بود. اینطوری پیچیده شده بود، و گوشهاش بالا بود.

۹۲. دوشیزه خانمی هم در کنار او پیاده شد. با یک، آه! یکی از پیراهن‌های راه راه بر تن.

۹۳. نمی‌دانم، یکبار در گفتن اسم این چیزها دچار اشتباه شدم. گینگهام^{۱۳} به گمانم به این اسم خوانده می‌شد. و این... گفتم که این دوباره اشتباه است. همیشه همین کار را می‌کنم. و من گفتم...

۹۴. او از ماشین پیاده شد و آنها از پله‌ها بالا آمدند. و، و وقتی که قدم به داخل گذاشتند... آن موجود بیچاره! فکر کنم او تنها یک دامن بر تن داشت. او کفشهای بر پا نداشت و از ایندیاناپولیس به آنجا مسافرت کرده بود. موهایی داشت که به پشت بسته

Gingham^{۱۳}

بود. موهایی بلند، که آن را از پشت بافته بود. بسیار جوان به نظر می‌رسید. و من گفتم:
"آیا آنقدر بزرگ شده‌ای که بتوانی ازدواج کنی؟"

۹۵. او گفت: "بله، آقا!" و گفت: "اجازه نامه‌های مکتوب پدر و مادرم را به همراه دارم." او گفت: "باید آن را اینجا در دادگاه ارائه می‌دادم، تا بتوانم گواهی خودم را دریافت کنم."

۹۶. گفتم: "بسیار خوب." گفتم: "قبل از اینکه بخواهم مراسم ازدواج را انجام بدهم، باید چند لحظه با شما صحبت کنم. آنها نشستند. پسر همچنان به اطراف اتاق نگاه می‌کرد. شدیداً نیاز به این داشت که موهایش را اصلاح کند. و همچنان اطراف اتاق را نگاه می‌کرد. او به من گوش نمی‌کرد. گفتم: "پسرم! می‌خواهم به آنچه که می‌گوییم گوش کنی" گفت: "بله آقا!" و من گفتم: "آیا این دختر را دوست داری؟" گفت: "بله آقا! دوستش دارم." از دختر پرسیدم: "او را دوست داری؟" "بله آقا!" دارم.

۹۷. گفتم: "حال، جایی را داری که بعد از ازدواج او را به آنجا ببری؟" گفت: "بله آقا! دارم."

۹۸. گفتم: "بسیار خوب، حال" گفتم: "می‌خواهم سوالی از تو پرسم. متوجه شدم که اینجا در پی.دبليو.ای کار می‌کنی." او گفت: "بله آقا! حدوداً دوازده دلار در هفته." گفتم: "فکر می‌کنی می‌توانی یک زندگی برای او مهیا کنی؟" گفت: "هر کاری که بتوانم، انجام خواهم داد."

۹۹. گفتم: "این خوب است." گفتم: "چه می‌شود اگر... خواه! اگر کارش را از دست بدهد چه؟ می‌خواهی چه کار کنی؟ می‌خواهی برگردی پیش مامان و بابا؟" دختر گفت: "خیر آقا! می‌خواهم با او بمانم."

۱۰۰. و من گفتم: "آقا چه؟ اگه سه یا چهار فرزند داشته باشید، هیچ نداشته باشید که برای خوراک به آنها بدهید و کاری هم نداشته باشید؛ می‌خواهید چه کار کنید؟ او را می‌فرستید که برود؟"

۱۰۱. گفت: "خیر آقا! من مبارزه خواهم کرد. به یک نحوی از پس آن بر می‌آیم."

۱۰۲. کمی لمس شدم. و دیدم که حقیقتاً عاشق آن دختر بود، و عاشق یکدیگر بودند. و من آنها را به عقد یکدیگر در آوردم.

۱۰۳. بعد، می‌خواستم بدانم، او را به کجا بردۀ است. چند روز بعد، از برادرم پرسیدم: "دак! او کجاست؟" او گفت: "رفه‌اند به نیوآلباني.^{۱۴} یک شهر کوچک پایین‌تر از ما."

۱۰۴. و پایین رودخانه، جایی که چند قوطی حلبي انبار کرده بودم. جایی که وقتی سیم کشی می‌کردم هر روز به آنجا می‌رفتم. خوب وقتی سایر دوستان همه دور هم می‌نشستند و جو ک تعريف می‌کردند و از این چیزها. من سوار تریلر می‌شدم و به آنجا می‌رفتم. در خلال آن دعا می‌کردم و کتاب مقدس خودم را مطالعه می‌کردم.

زیر یک تکه حلبی بزرگ، جایی که آن کارگاه آهن قدیمی قرار داشت. تعداد زیادی از واگن‌های باربری قرار داشت.

۱۰۵. و این دوستمان به آنجا رفته و یکی از واگن‌های باربری را گرفته بود. یک در بر روی آن نصب کرده بود و روزنامه و مقوای رنگی گذاشته بود.

۱۰۶. چند نفر می‌دانند که این مقوای رنگی چیست؟ پس اینجا هیچ‌کس اهل کنتاکی نیست. یک تکه مقوا است که روی آن را با پونزهای رنگی و میخ‌های کوچک می‌پوشانند. سپس می‌کشند روی... این مقوای رنگی است.

۱۰۷. بعد رفته بود به آهنگری و چند تکه آهن و این چیزها تهیه کرده بود و یک پله ساخته بود، تا از آن بالا بروند. چند جعبه‌ی کهنه را برداشته بود و با آن میز درست کرده بود. یک روز با خودم فکر کردم، بروم به آنها سر بزنم که چه می‌کنند.

۱۰۸. حدود شش ماه قبل از آن، من دختر ای.وی.نایت^{۱۵} را به عقد پسر ای.تی.اسلایدر^{۱۶} در آورده بودم. ای.وی.نایت یکی از ثروتمندترین افرادی است که در اطراف رودخانه اوها یو^{۱۷} ساکن است. او مالک کارگاه‌های بزرگی در آنجاست، که خانه‌های پیش ساخته درست می‌کنند. و اسلایدر مالک کمپانی سند و گراول^{۱۸} است. بچه‌های میلیونر. و من مراسم ازدواج آنها را انجام دادم.

۱۰۹. بعد من برگشتم به یک جایی، برای دو هفته این مراسم را تمرین کردم. رفتم به یک اتاق کوچک و روی یک بالش زانو زدم. با تمام زیبایی و شکوهی که با

E.V.Knight^{۱۵}

E. T. Slider^{۱۶}

Ohio River^{۱۷}

Sand and Gravel^{۱۸}

آن مواجه شده بودم، یا قرار بود با آن مواجه شوم تا آن زوج را به ازدواج هم در بیاورم. وقتی آنها بیرون آمدند، آنها... این زوج دیگر نیز آنجا در یک اتاق کوچک ایستاده بودند. یک اتاق کوچک که با یک کاناپه و تخت تاشو پر شده بود. ولی هر دوی آنها در یک مراسم به عقد هم درآمدند.

۱۱۰. و بعد یک روز تصمیم گرفتم تا به آن زوج ثروتمند سربزنم. آنها مجبور نبودند کار کنند. چون پدرهای میلیونری داشتند که خانه‌ی زیبایی برای آنها تدارک دیده بودند. راستش را بخواهید دستگیره‌ی درهای خانه‌ی بزرگی که ای.وی.نایت بالای تپه دارد، همه از طلای چهارده عیار بود. پس می‌توانید تصور کنید که این زوج در چه نوع خانه‌ای زندگی می‌کردند. آنها مجبور نبودند کار کنند. هر سال یک کادیلاک زیبا به آنها داده می‌شد. آنها هنوز بچه بودند، ولی هر چه نیاز داشتند در اختیار داشتند. وقتی یک روز به آنجا رفتم...

۱۱۱. حال، چگونه با آنها آشنا شدم، یکی از دوستان آنها از دوستان خوب من بود. همه ما به نوعی با هم دوستان صمیمی شدیم. و این گونه بود که با آنها آشنا شدم. پس زمانی که می‌خواستند ازدواج کنند، من آنها را به عقد هم درآورم.

۱۱۲. بعد من رفتم تا به آنها سر بزنم. از ماشین خود خارج شدم و از پله‌ها بالا رفتم. رفتم بالا، کمی زیادی نزدیک شدم و صدای آنها راشنیدم. در حال مشاجره بودند. آنها به یکدیگر حسادت می‌کردند. او دختر واقعاً زیبایی بود. به نوعی شبیه یکی از این ملکه‌های زیبایی بود. چند جایزه برنده شده بود. چند ماشین و چیزهای دیگر را بعنوان ملکه‌ی زیبایی برنده شده بود. به آنها نگاه کردم. یکی در یک گوشه

نشسته بود و دیگری در گوشی دیگر و در مورد دختر یا پسری که با او رقصیده بودند، با هم مشاجره می‌کردند.

۱۱۳. وقتی رفتم بالا آنها خیلی سریع از جا پریدند و دستشان را دور هم حلقه کردند، و دستان آنها، به سمت در ورودی حرکت کردند و گفتند: "سلام، حالات چطور است برادر برانهام؟" گفتم: "بسیار خوب. احوال شما چطور است؟"

۱۱۴. اوه! "من- من... ما خیلی خوشبخت هستیم. اینطور نیست عزیزم؟" و او گفت: "بله عزیزم." می‌بینید؟

۱۱۵. حال، می‌بینید؟ شما بر چیزی قرار می‌گیرید که واقعی نیست. شما نمی‌توانید با نقاشی یک آتش خودتان را گرم کنید. مثل برخی از این کلیساها که سعی می‌کنند پنطیکاست را نقاشی کنند. از چیزی که هزار یا دو هزار سال قبل اتفاق افتاده است. شما نمی‌توانید با نقاشی آتش گرم شوید. پنطیکاست امروز به اندازه‌ی همان زمان واقعی و حقیقی است. می‌بینید؟ بله، آتش هنوز در حال نزول است. این یک آتش نقاشی شده نیست. یک آتش حقیقی است.

۱۱۶. خوب، این از آنها. می‌بینید؟ من این گونه زندگی نمی‌کنم.

۱۱۷. "اوہ!" فکر کردم: "میدانی، آن پایین کنار رودخانه و بر روی آن صخره‌ها، آن یکی زوج زندگیشان را شروع کردند..." با خودم فکر کردم: "بعد از ظهر یک روز شنبه، بروم و ببینم اوضاع و احوالشان چطور است."

۱۱۸. بعد، با صورتی کثیف. بالباس کثیف کار که برتن داشتم، با جعبه‌ای ابزار به دست. با خودم فکر کردم: "سرزده نزد آنها می‌روم." سرزده به آنجا رفتم. گویی

دنبال شکاف میان عایق سیم‌ها می‌گردم، که بر اثر رعد و برق ایجاد شده است. همین‌طور که در امتداد خطوط تلفن و کابل‌های برق در طول رودخانه حرکت می‌گردم. یک شورلت قدیمی آنجا جلوی در بود. یک سال بعد از آنکه آنها را به ازدواج یکدیگر درآوردم. آنجا یک... در باز بود و می‌توانستم صدای صحبت کردن آنها را بشنوم. ممکن است این دوروبی باشد. ولی آنقدر نزدیک شدم که بتوانم صدایشان را خوب گوش کنم و ببینم چه می‌گویند. آنجا ایستاده بودم. می‌خواستم خودم بدانم.

۱۱۹. می‌خواهم متوجه شوم و مطمئن باشم می‌دانم از چه چیزی صحبت می‌کنم. این همان کاری است که در مورد کلام خدا نیز انجام می‌دهم. اینکه این حقیقت است، یا اینکه حقیقت نیست؟ آیا او کلامش را حفظ می‌کند یا کلام خویش را حفظ نمی‌کند؟ اگر کلام خود را حفظ نکند، پس آنوقت خدا نیست. می‌بینید؟ اگر کلامش را حفظ کند، پس خداست. متوجه هستید؟

۱۲۰. و من خواستم ببینم آنها در چه وضعیتی هستند. بعد آرام آرام به یک کنار رفتم، خیلی ساده او را شنیدم که می‌گفت: "اوه، عزیزم! خیلی دلم می‌خواست آن را برایت بگیرم."

۱۲۱. دختر گفت: "بین عزیزم..." او گفت: "این لباس خیلی خوب است." گفت: "این لباس هیچ مشکلی ندارد." گفت: "منونم. ولی می‌دانی..."

۱۲۲. یک دوری زدم تا بتوانم توی شکاف به داخل نگاه کنم، جایی که در آن واگن باری باز مانده بود. و او آنجا بود. آنجا نشسته بود، در آغوش مرد، دستان مرد به دور زن و دستان زن به دور مرد. مرد یکی از این کلاه‌های قدیمی را بر سر داشت،

یک سوراخ کوچک در آن ایجاد کرده و چک حقوقی خود را از همان سوراخ بیرون کشید و می‌گفت: "کلی هزینه خوراک، کلی برای بیمه و کلی بابت ماشین." آنها نمی‌توانستند تمام نیازهایشان را برطرف کنند. در راه برگشت، یک لباس زنانه زیبا را پشت پنجره‌ی یک فروشگاه دیده بود که یک دلار یا چیزی در این حدود قیمت داشت. دو هفته بود که داشت آن را می‌دید دوست داشت آن را بخرد. می‌گفت: "خوب! می‌دانی عزیزم، در این لباس خیلی زیبا می‌شوی." و گفت: ...

۱۲۳. او گفت: "اما عزیزم! من، من لباس داشتم. واقعاً نیازی به آن ندارم." می‌بینید؟ و آن ملکه‌ی کوچک...

۱۲۴. رفتم به عقب، به بالا نگاه کردم. می‌توانستم یک مناره را از بالای آن یکی ساختمان ببینم. آنجا ایستادم و چند دقیقه نگاه کردم. با خود فکر کردم: "چه کسی ثروتمند است؟" فکر کردم: "بیل برانهام! اگر، اگر می‌خواستی یکی از اینها را انتخاب کنی به کجا می‌رفتی؟" من شخصاً آن چیز زیبا که بالای آن تپه بود را انتخاب نمی‌کنم. من این شخصیتی که این پایین است را انتخاب می‌کنم، بعنوان یک خانه‌دار واقعی. کسی که من را دوست داشت و کنار من می‌ماند. کسی که سعی می‌کرد یک خانه بسازد، نه اینکه برای هر چیز جنجال راه بیندازد، بخارط لباس‌های مجلل، کسانی که با شما بود، بخشی از شما.

۱۲۵. این همیشه در ذهن من می‌ماند، که چگونه بود. یکی یک دختر زیبا را انتخاب می‌کند، دیگری یک شخصیت را بر می‌گزیند. حال، این تنها طریقی است که می‌توانید انتخاب کنید. ابتدا، به دنبال شخصیت باشید، بعد، عاشق او باشید.

۱۲۶. توجه داشته باشید، آدم نخست برای همسر خویش، هیچ انتخابی نداشت. او انتخابی نکرد. خدا یکی را برای او خلق کرد. او آن را انتخاب نکرد. و متوجه می‌شویم که او آدم را به انحراف از کلام خدا هدایت کرد. او نرفت تا برای این موضوع دعا کند. او، او، مثل شما و من نیست. او انتخابی نداشت. و باز با انجام این کار، او آدم را از جایگاه درست خویش، بعنوان پسر خدا منحرف کرد. حواً این کار را از طریق نشان دادن یک زندگی مدرن‌تر انجام داد. واقعاً باید این کار را می‌کرد. ولی شخصیت او نشان داد که در اشتباه بود. اعمال و نیت او به سادگی اشتباه بود، و با استدلال خویش آدم را قانع کرد. نور تازه و مدرنی یافته، که خلاف کلام خدا بود. راه بهتری برای زندگی وجود داشت.

۱۲۷. و امروز چند زن یا بالعکس چند مرد می‌توانند یک زن خوب را از خدا دور کنند، یا یک مرد خوب را از خدا دور کنند، با گفتن اینکه: "این مذهب، شما پسرهای پنطیکاستی، آن مذهب..." می‌گویند: "اوہ! این از مد افتاده است. این یک چیز سُتّی است. باور نکن." بهتر است قبل از ازدواج با آن دختر خوب دعا کنید. اهمیت نمی‌دهم که چقدر زیباست. مرد هم همین‌طور.

۱۲۸. حواً توانست آدم را خارج از اراده خدا قانع کند، تا کاری را انجام دهد که باید انجام می‌داد. و این طریق، باعث مرگ در تمام نسل بشر شد. بخاطر همین است که کتاب مقدس او را از تعلیم منع می‌کند، یا موعظه یا سروکار داشتن با کلام خدا به هر نحوی.

۱۲۹. می‌دانم خواهر! خیلی از شما می‌گویید: "خدا من را برای موعظه خوانده است."

۱۳۰. نمی‌خواهم با شما بحث کنم. بلکه می‌خواهم به شما بگویم، کلام خدا می‌گوید این کار را نکنید. «زن را اجازت نمی‌دهم که تعلیم دهد یا بر شوهر مسلط شود. بلکه در سکوت بماند». ^{۱۹} خوب می‌گویید: «خداآوند به من گفته است این کار را بکنم.»

۱۳۱. هیچ تردیدی در این زمینه ندارم. پیغام من در آن شب درباره‌ی بلعام را شنیده‌اید؟ بلعام اوّلین تصمیم قاطع خدا را داشت: «این کار را نکن.» اما به طفره رفتن از آن ادامه داد، تا سرانجام خدا گفت برو و آن را انجام بد.»

۱۳۲. شاید خداوند به شما اجازه دهد موضعه کنید. نمی‌گوییم او این کار را نکرده است. اما این بر طبق کلام و نقشه اصلی او نیست. «زنان شما در کلیساها خاموش باشند، زیرا که ایشان را حرف زدن جایز نیست، بلکه اطاعت نمودن. چنانکه تورات نیز می‌گوید». ^{۲۰} این درست است، بنابراین قرار نیست که این کار را بکند.

۱۳۳. حال، دوباره توجه کنید که عروس جسمانی چگونه نماد عروس روحانی است. کلام می‌گوید که: «مرد بجهت زن آفریده نشد، بلکه زن برای مرد». ^{۲۱}

۱۳۴. حال می‌خواهم چند دقیقه در مورد عروس عیسی مسیح صحبت کنم. ولی تلاش می‌کنم تا یک پس زمینه از آن را به شما نشان دهم.

۱۳۵. «زن برای مرد ساخته شد و نه مرد برای زن.» دلیلش این است. در زمان شریعت چند همسری قانونی بود. به داود نگاه کنید که با پانصد همسر خود بود، و

^{۱۹} تیموثائوس اول ۲:۱۲

^{۲۰} قرنتیان اول باب ۲۴:۱۴

^{۲۱} قرنتیان اول باب ۹:۱۱

کتاب مقدس می‌گوید: «او مرد محبوب دل خدا بود.» و پانصد همسر داشت. و سلیمان با هزار همسر، ولی هیچ یک از آنها اجازه نداشتند شوهر دیگری داشته باشند.

۱۳۶. نوار صحبت من در مورد ازدواج و طلاق را تهیه کنید. مدتی قبل در اینجا بالای کوهستان توکسان بودم و در این مورد دعا می‌کردم. مدارس را تعطیل کردند تا آن ستون آتش را نگاه کنند، که به صورتی مدور و قیفی شکل کوهستان را احاطه کرده بود. جلو و عقب، بالا و پایین. اهالی اینجا آن را می‌دانند، این را دیدند، و این زمانی بود که حقیقت این ازدواج و طلاق را به من گفت. اگر یک چیزی هست که به این سمت می‌رود، و یکی به آن سمت، باید یک جایی حقیقت وجود داشته باشد. بعد از هفت مهر، او آنچه را که حقیقت آن بود، نشان داد.

۱۳۷. توجه داشته باشید، او نمی‌توانست شوهر دیگری داشته باشد. زیرا «زن برای مرد ساخته شده و نه مرد برای زن» تمام آن پانصد زن فقط همسر داود بودند، و این یک نمونه بود. وقتی مسیح در سلطنت هزار ساله بر تخت بنشیند، عروس او یک فرد نخواهد بود، بلکه دهها هزار نفر خواهند بود، عروس، همه در یک. بعنوان شخص، داود همسران متعلّدی داشت، ولی همه‌ی آنها فقط همسر او بودند. درست مانند تمام ایمانداران که عروس مسیح است، چون این «او» است، یعنی زن. او مرد بود. حال، ما برای مسیح ساخته شده بودیم. مسیح برای ما ساخته نشده بود.

۱۳۸. این کاری است که ما امروزه در کتاب‌های تعلیمی خودمان می‌کنیم. سعی می‌کنیم تا کلام را «که مسیح است»، با خودمان وقف بدھیم. بجای اینکه سعی کنیم خودمان را با کلام وقف بدھیم. این تفاوت است.

۱۳۹. وقتی یک مرد دختر خاصی را از یک خانواده برمی‌گزیند، نباید متّکی به زیبایی باشد. چون زیبایی فریبینده است و زیبایی، زیبایی مدرن و دنیوی، از شریر است. اوه! می‌شنوم که یک نفر آنجا گفت: "مواظب باش واعظ!"

۱۴۰. می‌گوییم که این چیزها در این دنیا، آنچه که زیبایی خوانده می‌شود، کاملاً از شریر است. این را به شما اثبات خواهم نمود. در نور این ملاحظه، کلام قدوس خدا را تفییش کنیم تا بینیم که این درست است یا نه. بعضی از شما خانم‌ها که می‌خواهید بسیار زیبا باشید! بینیم که این از کجا می‌آید. در ابتدا می‌بینیم که شیطان آنقدر زیبا بود که فرشتگان را فریفت. او زیباترین فرشته در میان آنها بود. نشان داده شده که زیبایی در شریر قرار دارد. امثال می‌گوید سلیمان گفت: "زیبایی باطل است."^{۲۲} درست است. گناه زیباست. مسلماً اینطور است. جذاب است.

۱۴۱. می‌خواهم از شما بپرسم و چیزی به شما بگویم. چند دقیقه توجه کنید. از بین تمام گونه‌های موجود در جهان، پرندگان، حیوانات، همه به غیر از انسان، متوجه می‌شویم که در تمام حیات وحش، این موجود نر است که زیباست نه ماده. چرا؟ نگاه کنید، به آهو نگاه کنید، آهوی نر زیبا با آن شاخها و یا آهوی ماده‌ی بی شاخ، به مرغ نگاه کنید. مرغ خال خالی کوچک و خروس پُر پروپال زیبا. به کبوتر نر و ماده نگاه کنید. به اردک نر و ماده نگاه کنید. می‌بینید؟ و هیچ گونه‌ای در جهان وجود ندارد، که خلق شده باشد و بتواند به ابتدال یک زن فریب دهد.

۱۴۲. حال، بلند شوید که از اینجا بیرون بروید. صبر کنید تا انتهای این را بشنوید. می‌بینید؟ متوجه هستید؟

۱۴۳. هیچ چیزی نیست، هیچ گونه‌ی موئی غیر از زن نیست که بتواند از نظر اخلاقی بد سیرت باشد. از نظر اخلاقی سگ را «شهوتان» و خوک را «بی بندوبار» می‌گویید. ولی اخلاقیات آنها نسبت به نیمی از ستاره‌های فیلم‌ها بیشتر است. آنها نمی‌توانند هیچ چیز دیگری باشند.

۱۴۴. و این زن بود که به خاطر انحراف تغییر یافت. درست است. می‌بینید که زیبایی، او را به کجا می‌برد؟ حال، به این دلیل است که امروز، متوجه می‌شویم که زن در حال ازدیاد زیبایی است. پرل اوبراين^{۲۲} را در نظر بگیرید. تا حال عکس او را دیده‌اید؟ قرار بود ملکه‌ی زیبایی آمریکا باشد. هیچ بچه مدرسه‌ای نیست، در هیچ مدرسه‌ای، مگر اینکه او را... می‌دانستید که قرار بوده این گونه باشد؟ آیا می‌دانستید کتاب مقدس می‌گوید این طریقی است که باید باشد؟

۱۴۵. می‌دانید که در ابتدا یک زن باعث سقوط شد؟ و سقوط... در انتها نیز قرار است به همین صورت باشد. زنان به اقتدار می‌رسند و بر مردان حکومت می‌کنند. می‌دانید که کلام این را می‌گوید؟ [جماعت می‌گویند: «آمین!】 می‌دانید، روزی که او لباس مردانه می‌پوشد، و موهاش را کوتاه می‌کند، همه این چیزها بر خلاف کلام خداست؟ و می‌دانید که او نمایانگر کلیساست؟ [«بله.】 وقتی آنچه زنان انجام می‌دهند را می‌بینید، در حقیقت شاهد کاری هستید که کلیسا در حال انجام آن است. این کاملاً درست است. به همان اندازه که کلام خدا درست است، این هم درست است.

۱۴۶. هیچ موجود موئی دیگری نیست که بتواند به اندازه‌ی زن تمکین کند و در عین حال، بواسطه آن ساخته شده از...

۱۴۷. او خلقت اصلی نبود. تمام موئیت‌های دیگر در خلقت اصلی بودند، پرنده‌گان نر و ماده، حیوانات، نر و ماده. اما در زندگی بشری، خدا تنها یک مرد آفرید، و زن را از او برگرفت. و زن مانند محصول جانبی مرد است، چون خدا چیزی را بنیاد نکرده بود. کلام را تفتیش کنید. کاملاً درست است. خدا، خیر قربان! در خلقت اصلی او، زن خارج از آن بود.

۱۴۸. زن اگر بتواند خودش را درست نگه دارد. جه پاداشی بزرگ‌تر از مرد دارد. او در محیط آزمون قرار گرفت. و از طریق او مرگ وارد شد. او مسبب و مقصر موت است. ولی بعد خدا برگشت و از یکی استفاده کرد تا دوباره حیات را برگرداند. پس خودش را از طریق یک زن فرستاد. یک مطیع، ولی بدی این است که، بدترین چیزی اینکه، هیچ چیز نیست که بتواند بدان بد سیرتی باشد.

۱۴۹. قائن، پسر شیطان، تصوّر کرد که خدا زیبایی را پذیرفته است. امروز هم فکر می‌کند. قائن پسر شیطان بود. وارد جزئیات آن نمی‌شویم. ولی بگذارید این را برایتان مشخص کنم. کتاب مقدس می‌گوید که او «از آن شریر بود» پس این مشخص کننده است. بسیار خوب. حال، او پسر شیطان بود، و فکر می‌کرد که آوردن یک مذبح و زیبا ساختن آن برای پرستش، چیزی است که خدا بدان احترام خواهد گذاشت.

۱۵۰. آنها امروز هم همین‌طور فکر می‌کنند. مسلمًا «ما یک ساختمان بزرگ می‌سازیم. ما فرقه‌های بزرگ خواهیم داشت. ما بزرگ‌ترین ساختمان و خوشپوش‌ترین افراد را خواهیم ساخت، با فرهنگ‌ترین روحانیون.» گاهی اوقات خدا میلیون‌ها مایل از آن فاصله دارد. درست است. در عین حال، یک کلیسا است.

۱۵۱. پس، اگر خدا تنها به پرستش، صداقت و قربانی احترام بگذارد، قائن هم به اندازه‌ی هابیل عادل بود. ولی به واسطه‌ی مکاشفه بود که او متوجه شد، آنچه والدین او خوردند، سبب نبود.

۱۵۲. می‌خواهم اینجا چیزی را بگویم که برای یک خادم خوشایند به نظر نمی‌رسد. ولی به هر حال می‌خواهم بگویم. می‌شном که دیگران این را می‌گویند، و جو که‌ای در مورد آن می‌گویند. قصد من این نیست. من گفتم: "اگر خوردن سبب باعث شد تا آنها بدانند که برهنه‌اند، پس بهتر است سبب را دوباره کنار بگذاریم." می‌بینید؟ می‌بینید؟ من را بخطاطر آن ببخشید. ولی بدليل اینکه تغیر خواهد کرد، باید شما را به اینجا می‌رساندم و در مورد زنان و این چیزها صحبت می‌کردم. می‌خواهم، می‌خواهم برای مطلب بعدی که خواهد آمد، یک دقیقه آرام باشید. حال توجه داشته باشید، این سبب نبود. این را می‌دانیم.

۱۵۳. کلیسا در این روزها، با موفقیت و کارهای بزرگش، مانند تمام موفقیت‌های ساخته‌ی دست انسان، دارد علم گرا می‌شود. آنها دارند تلاش می‌کنند، تا یک کلیسای علمی، با تصاویر جذاب و مناره‌های عظیم بسازند. و این خیلی بد است که پنطیکاستی‌ها گرفتار این شور شده‌اند. بهتر است با یک تَبورین^۴ گوشه خیابان‌ها باشید ولی روح خدا شما را در بر بگیرد. ولی تلاش می‌کنید خود را با سایر کلیساهای مقایسه کنید، چون فرقه شده‌اید. این چیزی است که باعث این کار شد. می‌بینید؟ کلیساهای تلاش می‌کنند تا علمی باشند.

^۴ سازی شبیه دایره زنگی

۱۵۴. و یادتان باشد، انسان همان طور که با علم در روند موفقیت قرار می‌گیرد، هر روز در حال کشتن خویشن است. بینید وقتی انسان باروت را اختراع کرد، چه کرد! زمانی که اتومبیل را اختراع کرد. این وسیله بیش از باروت در حال کشتن انسان‌هاست. حال انسان برای خویش بمب هیدروژن ساخته است. می‌خواهم بدانم که با آن چه می‌کند؟ درست است.

۱۵۵. و کلیسا هم همین طور. هر چه سعی می‌کند که با علم به موفقیت دست یابد، با برنامه‌ی ساخته‌ی دست انسان، این بیشتر باعث دوری شما از خدا می‌شود و شما را به موت می‌برد، بیش از آنچه در ابتدا بود. درست است. کلیسا خودتان را به همان صورتی که همسرتان را برگزیدید، انتخاب نکنید. می‌بینید آنچه که علم برای بشر انجام داد و چه شکفت انگیز بود. ولی بهتر است در این دوره، از کلیسا خودتان فاصله بگیرید. او باروت و سایر چیزها را ساخته است. با مشخصات کلام او را برگزینید.

۱۵۶. حال باید مقایسه‌ای داشته باشیم بین عروس جسمانی و عروس به اصطلاح روحانی و این دوران را بازنی که امروز می‌خواهد ازدواج کند، مقایسه کنیم.

۱۵۷. حال، بینیم که علم و دانش برای او چه کرده است. او ابتدا با موهای کوتاه شده بیرون می‌آید. موهای مدل ژاکلین کِنْدی^{۲۵} یا چیزی شبیه آن. و می‌دانید که کتاب مقدس چه می‌گوید؟ در واقع اگر مرد بخواهد، کتاب مقدس این حق را به مرد می‌دهد که زن خود را طلاق بدهد. او زن ناشایستی است که موهای خود را کوتاه می‌کند. کتاب مقدس می‌گوید. این را می‌دانستید؟ هاه؟ اوه بله! من همه اینها را در کالیفرنیا^{۲۶} موعظه می‌کنم و شما این را نمی‌دانید! این چه فایده‌ای برای من دارد؟

آنها به هر حال این کار را می‌کنند. نمی‌توانید اسم خوک را عوض کنید و از او یک بره بسازید. توجه کنید.

۱۵۸. بعد از این، از من متفرق خواهید شد. ولی حقیقت را خواهید دانست. متوجه می‌شوید؟

۱۵۹. بینید، بباید این را مقایسه کنیم. اینجا او با کلی آرایش می‌آید، چیزی که خود او نیست. یک عروس مدرن. صورتش را بشویید، شاید شوهرش از او فرار کند. این چیزها را از او بردارید، تا حد مرگ شما را می‌ترساند. کلیسا هم با ظاهر بزرگ، یک ظاهر کاملاً الهی، به همین صورت است. هر دو یک صورت زیبا و مصنوعی بر خود دارند. زیبایی ساخته شده به دست انسان و نه زیبایی خدایی. در هیچ کدام شخصیتی دیده نمی‌شود.

۱۶۰. توجه کنید، درست مانند شیطان، به خوبی فریب خورده. حال عروس مدرن را با او مقایسه کنید. لباس کوتاه می‌پوشد. آرایش می‌کند. موهاش را کوتاه می‌کند. لباس‌هایی می‌پوشد تا شیشه مردان باشد و به شبانی گوش می‌کند که می‌گوید همه اینها اشکالی ندارد. او یک فریبکار است. او بخاطر این در آن فراسو عذاب خواهد کشید. درست است. این کار را می‌کند تا فریب بدهد، تا چیزی باشد که نیست.

۱۶۱. این همان کاری است که کلیسا انجام می‌دهد. مدارک دکترا و دیگر بالای تحصیلی را می‌گیرد و بعد می‌گویید: "شبان ما چنین و چنان است." شاید کمتر از یک هاتنرات^{۷۷} در مورد خدا بداند. خوب درست است، یک تجربه‌ی سینیار الهیاتی داشته ولی چیز زیادی نسبت به دیگران، در مورد خدا نمی‌داند.

۷۷ Hottentot مردم قبیله‌های بدوی که اطلاعی در مورد خداوند نداشتند.

۱۶۲. کلیساهای مدرن و آرایش الهیاتی آنها، آن موش کورها و شبانانی که به آن رسیده‌اند؛ مانند یک ایزابل با موهای تراشیده و کوتاه شده، لباس‌های کوتاه، آرایش. همه چیز در یک سلیقه‌ی الهیاتی قرار گرفته. این طریقی است که امروز کلیسا برپا می‌کند. ولی مشخصات و شخصیت او بسیار با آن زن خانه‌داری که عیسای مسیح برای بردنش می‌آید، فاصله دارد.

۱۶۳. اگر هر مسیحی با چنین زنی ازدواج کند، نشان می‌دهد که از فیض افتاده است. وقتی چنین زنی را انتخاب می‌کند، سلیقه و ذاته‌اش از خدا، ذوق خانه‌اش واینکه چه خانه‌ای باید باشد، بسیار دور است. خیر قربان! مسلمًا او نمی‌تواند با یک معیار مسیحی هماهنگ باشد. شخصیت او در پایین‌ترین مرتبه است. او در زیبایی فرقه‌ای و شهوت دنیا مرده است.

این دقیقاً جایی است که امروز کلیسا می‌ایستد. شخصیتی که کلام به او داده بود را به شیطان فروخت، بخاطر یک مذهب علمی و ساخته‌ی دست انسان. زمانی بعنوان کلیسای خدا این حق را داشت تا با کلام خداوند بماند و عمل روح القدس را در میان خود داشته باشد و بدن را با کلام و محبت خدا با هم پیوند بدهد. در عوض حقوق ذاتی خود را فروخت، مانند عیسو، و یک فرقه را برگرفت. بگذار این کار را بکند، هر کاری که می‌خواست. درست است. برای اینکه محبوب باشد. درست مانند آنچه که مادرش در نیقیه‌ی روم انجام داد. کلام خدا.

۱۶۵. او! این چگونه وارد محدوده‌ی پنطیکاستی ما شده است؟ خیلی بد است. ولی اتفاق افتاده است.

۱۶۶. یک دقیقه توجه کنید، یک راهبه در کلیسای کاتولیک، آن زن، برای راهبه شدن، آخرین پرده را برمی‌گیرد. او کاملاً به آن کلیسا فروخته شده است. او «جان، بدن، روح» مایملک کلیسا است. او هیچ فکری از خود ندارد. نمی‌تواند داشته باشد، وقتی آن آخرین پرده را برمی‌گیرد، هیچ فکر و اراده‌ای از خود ندارد. اینجا را می‌بینید، شیطان آنها را نمونه‌ی جعلی و قلّابی خود می‌سازد. درست مانند اصل آن.

۱۶۷. کلیسای راستین مسیح. عروس آنجنان در کلام وعده‌ی او جذب شده، که هر فکری که در مسیح است، در شما نیز ساکن است. چه تفاوتی!

۱۶۸. و امروز متوجه می‌شویم که کلیسای مدرن، یک کلیسای دنیای مدرن و نیز کلیسای روحانی هر دو آبستن هستند، تا پسرانی بزایند.

۱۶۹. یکی از آنها یکی از همین روزها با یک توکل فرقه‌ای متولد خواهد شد؛ در شورای جهانی کلیساها که توسط یک فرقه، ضد مسیح را در دنیا ثمر خواهد داد. این کاملاً حقیقت است. شاید من زنده نباشم تا آن را ببینم. اعتقاد دارم که خواهم دید. این سر انجام به نتیجه خواهد رسید. و این علامت وحش است، زمانی که او یعنی «کلیسا»، شورای کلیساها را شکل می‌دهد. و او پسر خود را به دنیا خواهد آورد، ضد مسیح را.

۱۷۰. آن یکی از کلام خدا آبستن است و بدن را به دنیا خواهد آورد؛ بدن تمام شده‌ی عیسای مسیح، یعنی عروس را. بدن ضد مسیح هنوز کامل نشده و پایان نیافته است. چند نفر این را می‌دانند؟ مرد و زن یک هستند، و مسیح یک بدن است. کلام و عروس باید باقی آن بدن باشد و این دو، با هم، دوباره یک بدن را می‌سازند. مانند آنچه آدم در ابتدا بود. مرد و همسرش، یک هستند. اینک، عروس راستین، به او

فروخته شده، که دیگر فکری از خود ندارد. مسلمًا فکر او، خواست و اراده‌ی اوست.
و اراده‌ی او کلام اوست.

۱۷۱. حال نگاهی کنید به مثلاً عروس انتخاب شده توسط انسان. و آن عروس روحانی را با عروس جسمانی امروز مقایسه کنید. یک ایزابل مدرن که توسط اخاب افسون شده است. زیبایی‌های مکس فکتور.^{۳۸} به کلیسا نگاه کنید. به همان صورت، اما نسبت به کلام خدای زنده، یک فاحشه. فرقه‌های بزرگ، پول فراوان، حقوق زیاد، همه چیز فروخته شده است. مردان پشت منبرها می‌ایستد و موافقت می‌کنند که این اشکالی ندارد و اجازه می‌دهد که آنها با این روش پیش بروند. فربیب، همین است و بس. به راستی یک عصر لاژدیکیهی نایین، دقیقاً به همان صورتی که کتاب مقدس گفته خواهد بود: "ثروت اندوخته‌ام، مثل ملکه نشسته‌ام، محتاج هیچ نیستم. و می‌دانی که فقیر و مستمند و مسکین و کور و عریان هستی." آیا این در مکاشفه^۳ «خدواند چنین می‌گوید» نیست؟ هرگز آن را نخوانده‌ام. این چیزی است که او هست و آن را نمی‌داند. به این فکر کنید.

۱۷۳. وقتی می‌توانید کلام خدا را بخوانید، پس مردم چطور می‌توانند این کارها را انجام بدنهند! و این تعمید روح القدس که امروز داریم و مردمی که مثل یک دیوانه به شما نگاه می‌کنند. به آنها گفته می‌شود: "شما باید... باید توکلد تازه بیابید، باید به کتاب مقدس ایمان داشته باشید."

۱۷۴. آنها می‌گویند: "این یک افسانه‌ی یهودی متعلق به سال‌ها پیش است. کلیسای ما راه خود را دارد." مسکین و بیچاره و کور و عریان و حتی این را نمی‌داند.

و کتاب مقدس، این شرایطی است که به آن وارد می‌شوند. چطور یک نبی راستین می‌تواند این را نادیده بگیرد؟ نمی‌دانم.

۱۷۵. وارد تمام کلیساهای ما شده است. همه جا فقط نگاهی به این داشته باشد، به این روند مدرن «فاحشه‌ی پیر و دخترانش»، در مکاشفه ۱۷. تعلیم الهیات خود را که بر خلاف کلام خداست، به مردم «بیچاره، کور و مسکین» می‌دهد. «و در او جان‌های بردگان از مرد و زن در همه جا یافت شد» به جای جذب افراد.

۱۷۶. مسیح کلام خویش را هویدا می‌سازد، که باعث جلب قوم می‌گردد. او قومی را که الحال جلب فرقه‌های بزرگ، ساختمان‌های بزرگ و چیزهای رویایی شده‌اند جذب نمی‌کند. بلکه کلام خدا، عروس مسیح را جذب می‌کند.

۱۷۷. حال، توجه داشته باشد. این جالب توجه است که کلیسا چطور تلاش می‌کند تا توجه قوم را با لباس‌های خوب، گروه گُر ملّیس شده، زنانی با موهای کوتاه و آرایش کرده را جلب نماید. و فکر می‌کنند که آنها مانند فرشتگان می‌سرایند. مانند شریر دروغ می‌گویند. تمام شب را به حالت رقص جست و خیز می‌کند و اصلًاً به این موضوع فکر نمی‌کنند. و این چیزی است که آنها فکر می‌کنند: "اشکالی ندارد، این زیباست." ولی می‌دانید، این جعلی است. این کلام خدا نیست.

۱۷۸. در حالی که عروس با حفظ کلام او، توجه خدا را جلب می‌کند. حال توجه کنید. حال به مسیح توجه کنیم.

۱۷۹. می‌گویید: "خوب! حال، یک دقیقه صبر کن. این زیبایی که از آن صحبت می‌کنی چه می‌شود؟"

۱۸۰. کتاب مقدس در اشیاء ۵۳: ۲ گفت، وقتی عیسی آمد: "جملی در او نبود تا مشتاق وی باشیم." درست است؟ [جماعت می‌گویند: "آمین!" هیچ زیبایی نیست. اگر با زیبایی دنیوی می‌آمد، چنانکه امروز شیطان هست، مردم به دور او می‌دویدند و او را می‌پذیرفتند. همان‌گونه که کلیسا را امروز می‌پذیرند. همان‌گونه که امروز شیطان را پذیرفته‌اند. او را پذیرفته‌اند و به او ایمان می‌آورند. ولی او با آن نوع زیبایی نیامد. بلکه او همیشه با زیبایی شخصیت می‌آید. مسیح یک انسان زیبا، قوی و نیرومند نبود. خدا آن نوع را برنمی‌گزیند.

۱۸۱. یادم می‌آید یک بار، یک نبی رفت تا پادشاهی را مسح کند، که یکی از پسران او را پادشاه سازد، تا جای یک پادشاه دیگر را بگیرد، یعنی شائعول را. و بعد یَسی او را بیرون آورد. پسر بزرگ و نیرومند خود را. او گفت: "تاج مناسب سر اوست."

۱۸۲. نبی رفت تا او را به روغن تدهین کند. گفت: "خدا او را رد کرده است. و خدا همه‌ی آنها را رد کرد تا رسید به فرزند کوچک با آن شانه‌ی خمیده‌ی او. او روغن را بر او ریخت و گفت: "خداآوند او را برگزیده است." می‌بینید؟ ما با چهره انتخاب می‌کنیم و خدا با شخصیت.

۱۸۳. شخصیت، هرگز شخصیتی مانند عیسی مسیح نبوده است. این در شما زندگی می‌کند و او را ظاهر می‌سازد. می‌دانیم که این درست است. این زیبایی دنیوی او نیست که عروس وی را جذب می‌کند. این مشخصات و شخصیت اوست. این شخصیت کلیساست، که عیسی به دنبال اوست. نه جایی که ساختمان‌های بزرگش قرار دارد، جایی که فرقه‌های بزرگش و جماعت بزرگش قرار دارد. او وعده داده که هرجا

دو یا سه نفر باشند، او در آنجا حاضر خواهد بود. به راستی اینجا جایی است که ایماندار راستین امید خود را، بر پایه‌ی آن کلام خدا که در حقیقت اثبات و هویدا گشته است، قرار می‌دهد. او توسط کلام خویش انتخاب می‌کند، نه یک گروه دنیوی.

۱۸۴. جای تعجب نیست که کلیسا از او جدا شده، چون مکافهه‌اش را از دست داده و آن را ندارد. مسیح اهمیتی به او نمی‌دهد، اینکه چگونه عمل می‌کند و چقدر از این امور دنیوی دارد.

۱۸۵. او به دنبال شخصیت وی است، شخصیت و مشخصات مسیح. حال، یک لحظه. همین است. او عروس را برمی‌گزیند تا منعکس کننده‌ی شخصیت و مشخصات او باشد. و کلیساهای مدرن امروز مسلمان میلیون‌ها مایل از برنامه‌ی او دور هستند. چون حقیقت بودن این را انکار می‌نمایند. پس این چطور ممکن است؟ حال، او منتظر روزی است که عروس شکل گرفته باشد. عبرانیان ۱۳:۸. درست به همان صورتی که او بود. همه چیز باید دقیقاً به همان صورت شکل گرفته باشد، و بعد آن دو یک می‌شوند، تا جایی که کلیسا مثل او شود. هنوز یک نیستند. شخصیت و مشخصات او باید بر طبق کلام، برای این دوره شکل بگیرد. کلیسا باید چنانکه او هست، شکل بگیرد.

۱۸۶. حال، در انتهای خواهم دلیل اینکه این چیزها را گفتم بگویم، و بعد جلسه را به اتمام خواهیم رساند. یک شب حدود ساعت سه صبح از خواب بیدار شده بودم.

۱۸۷. می‌خواهم هر یک از شما به این سوال پاسخ دهید. آیا تابحال چیزی به نام خداوند به شما گفته‌ام، مگر اینکه راست باشد؟ همیشه درست بوده است. [جماعت می‌گویند: "آمین!"] پس به من کمک کنید. خدا می‌داند این حقیقت است. در هیچ

کجای جهان، هیچ کس نیست، که از هزاران چیزی که توسط کلام گفته شده است، از یک کلام آن قادر بوده باشد. این همیشه به وقوع پیوسته است.

۱۸۸. حتی زمانی که در فونیکس^{۲۹} بودم، آن روز، حدود یک سال قبل، در پیغام «آقایان ساعت چند است؟» به شما گفتم: «هفت فرشته آنجا ملاقات خواهند کرد.» و این بازگشایی هفت مهر خواهد بود، و این چیزها. و مجله‌ی لایف^{۳۰} مقاله‌ای در این مورد چاپ کرد. شعله‌ای عظیم که رو به آسمان بالا می‌رفت، حدود سی مایل بالاتر، و به طول بیست و هفت مایل. آنها گفتند نمی‌توانند سر در بیاورند که این چه بوده. هنوز هم نمی‌دانند. و مردانی که در این ساختمان نشسته‌اند، وقتی این اتفاق افتاد آنجا با من و در کنار من ایستاده بودند. دقیقاً آنجایی که او با من سخن گفته بود. او به من گفته بود که این چیزها در شرف وقوع است و دقیقاً به همان صورت اتفاق افتاد. چگونگی باز گشایی آن مهرها و گفتن تمام اسراری که در طول آن ادوار از اصلاح‌حرگان و سایرین مخفی گشته بود. دقیقاً به همان صورت.

۱۸۹. چنانکه آنجا بالای کوه ایستاده بودیم. امشب سه یا چهار نفر از مردانی که آنجا بودند، اینجا حاضرند. به پیش از بالا رفتن از کوه، روح القدس گفت: «سنگ را بردار.» ما در حال شکار بودیم. گفت: «سنگ را به آسمان بینداز و بگو «خداؤند چنین می‌گوید». و من این کار را انجام دادم. از آن پایین یک گردباد کوچک آمد. گفت: «در بیست و چهار ساعت دست خدا را خواهید دید.» مردانی که آنجا ایستاده بودند، امشب اینجا حاضرند.

۱۹۰. روز بعد، حدود ساعت ۱۰، در حالی که آنجا ایستاده بودیم، گفتم: "حاضر شوید، بروید زیر آن ماشین." یک سرباز کهنه کار. گفت: "چیزی در شرف وقوع است." آسمان صاف بود؛ آن بالا، بالای یک دره‌ی بزرگ. یک گلوله‌ی چرخان آتش از آسمان پایین آمد. به شدت هر چه تمام‌تر فریاد می‌زد. اینطوری به دیوارها برخورد کرد. من، من درست زیر آن ایستاده بودم. کلاهم را از سرم برداشتیم و سرم را گرفتم. این حدود سه یا چهار پا بالاتر از من اتفاق افتاد. یک حفره‌ی عمیق در دیوار ایجاد کرد و منفجر شد، بعد به بالا رفت و بعد دوباره چرخید و پایین آمد. سه بار این اتفاق تکرار شد. حتی نوک بوته‌های کهور را در دویست یارد قطع کرد. صدای «آمین» گفتن این دوستان را شنیدیم؟ وقتی این اتفاق افتاد آنها آنجا بودند، و سه انفجار ایجاد شد.

۱۹۱. وقتی آنها از زیر ماشین‌ها و چیزهای دیگر بیرون آمدند، گفتند: "ممکن بود با تو برخورد کنند..."

۱۹۲. گفتم: "این، این او بود. داشت با من تکلم می‌کرد." خدا با آتش سخن می‌گوید، می‌بینید؟ و آنجا همان ستون آتشی بود که شما تصویر آن را دیدید. او آنجا ایستاده بود. وقتی بالا رفتم، گفتند: "این چیست؟" گفت: "داوری کرانه‌ی غربی در راه است."

۱۹۳. دوّمین روز بعد از آن، آلاسکا تقریباً غرق شده بود. می‌بینید؟ این یک‌بار برخورد کرد؛ آنجا، اوّلین انفجار.

۱۹۴. در جایی، باید کاری انجام دهید تا این را سمبل سازی کنید. مانند مردمی که کمی نمک را در کوزه گذاشت، آن را داخل آب انداخت و گفت: "خداآوند

چنین می‌گوید، آب شیرین شود." و یکی دیگر، عیسی کمی آب برداشت، آن را داخل یک خمره ریخت و آن را به شراب تبدیل کرد.

۱۹۵. باید چیزی داشته باشید، تا نماد سازی کنید. این چیزی است که بود. به آسمان رفت و پایین آمد. این آغازگر آن گردباد بود.

۱۹۶. کشیش بلیر^{۳۱} اینجا نشسته و من الآن درست دارم به او نگاه می‌کنم. او آنجا بود و تگههایی از آن را برداشت. تری ثوتنم^{۳۲} اینجاست و بیلی پل.^{۳۳} آنها اینجا نشسته‌اند. و تعداد زیادی از این برادران که اینجا نشسته‌اند، آنجا بودند و شاهد قوع این امر بودند.

۱۹۷. این افسانه نیست. حقیقت است. این مربوط به دوران کتاب مقدس نیست. اکنون است. [جماعت می‌گویند: "آمین!"] همان خدایی که همیشه این چیزها را به من نشان داده و همه‌ی آنها واقع شده‌اند. دقیقاً و کلمه به کلمه. هرگز حتی یک بار هم قادر نبوده است. حال من به او می‌باشم.

۱۹۸. چند هفته قبل، در یک رویا بودم، در یک مکان مرتفع ایستاده بودم و داشتم نمایش کلیسا را می‌دیدم که متوجه شدم، از... بیشتر اینطوری رو به غرب ایستاده بودم. از این سمت یک گروه زنان دوست‌داشتنی می‌آمدند. لباس‌های واقعاً زیبا، موهای بلند که پشتشان بسته شده بود، آستین‌ها و دامن‌های مرتب و تمیز. و همه‌ی آنها در یک آهنگ قدم رو بودند، مانند، "به پیش، سربازان مسیحی، سوی جنگ، صلیب عیسی در پیش رو" و آنها گذر کردند. من ایستاده بودم، و یک چیزی

Blair^{۳۱}

Terry Sothman^{۳۲}

Billy Paul^{۳۳}

آنجا بود. یک روح، که خدا بود و گفت: "این عروس است." من نگاه می‌کردم و قلبم مملو از شادی بود. او از این سمت رفت و از پشت من عبور کرد.

۱۹۹. بعد از مدتی وقتی از این سمت برگشت، گفت: "حال کلیسای مدرن به نمایش در خواهد آمد." و کلیسای آسیایی بالا آمد. تا بحال چنین گروه کثیف و پلیدی ندیده بودم.

۲۰۰. کلیساهای دیگر از سایر امت‌ها آمدند. آنها بسیار زشت و مهیب به نظر می‌رسیدند.

۲۰۱. این را می‌گوییم چون موظفم در حضور خدا حقیقت را بگوییم. و زمانی که گفت: "حال کلیسای آمریکا می‌آید، تا به نمایش درآید." اگر تا بحال یک مشت شریر دیده باشم، همان گروه بود. آن زنان نیمه عریان و برهنه، با آن چیز خاکستری، مانند رنگ پوست یک فیل و آنها را جلوی خود گرفته بودند، بدون بخش بالای آن و آنها داشتند این کار را انجام می‌دادند. این رقص‌هایی که این بچه‌ها انجام می‌دهند، که پیچ می‌خوردند و این چیزها. آن نوع موزیک در حال اجرا بود.

۲۰۲. حال، این «خداآنده چنین می‌گویید» است. شما باور دارید که من خادم او هستم. اکنون به این ایمان دارید. این را به هیچ دلیلی در دنیا نمی‌گفتم. تمام پول‌های دنیا نمی‌تواند مرا وا دارد تا این را اگر درست نبود، بگوییم.

۲۰۳. و زمانی که پیش آمد، پلیدترین و کثیف‌ترین چیزی بود که در تمام عمرم دیده بودم. فکر کردم: "خداآنده! با تمام تلاشی که ما برادران بعنوان واعظین انجام دادیم تا یک عروس برای تو بیاوریم، این بهترین کاری بود که از دستمان برآمد." او داشت پیچ

می خورد و این را مانند یکی از این دامنهای هولا،^{۳۴} جلوی خود گرفته بود، و قسمت پایین تنه‌ی او اینصوری پیچ و تاب می خورد و می رقصید. مانند این بجهه‌هایی که در این برنامه‌های مبتذل پیچ و تاب می خورد. این خانم مسیحیت آمریکا بود.

۲۰۴. پس به من کمک کن، با کمک خدا، این چیزی است که به نظر او می رسد. من فقط... من شروع به... داشتم از حال می رفم فکر کردم: "تمام موضعه‌ها، تمام تلاش‌ها و تمام قانع کردن‌ها؟" تمام آنها با موهای کوتاه شده، همه‌ی آنها در حال پیچ و تاب خوردن بودند و این را جلوی خود گرفته بودند. آنها جلو آمدند، به جایی که من با این وجود روحانی ایستاده بودم. من قادر به دیدن او نبودم. صدایش را می شنیدم که با من صحبت می کرد. درست در اطراف من بود. ولی وقتی آنها به این سمت برگشتند، این را نگه داشتند. داشتند می خندیدند و پیچ و تاب می خوردند، این گونه پیش می رفتند و این را جلوی خود نگه داشته بودند.

۲۰۵. حال، من درحالی که آنجا در حضور او ایستاده بودم. و آیا عنوان خادم او، با تمام تلاشی که کردم، این بهترین کاری بود که می توانستم انجام دهم؟ فکر کردم: "خداؤند!! این چه فایده‌ای برای من داشت؟ چه فایده‌ای داشت؟ با وجود تمام گریه‌ها، التصال‌ها، قانع کردن‌ها و تمام آیات و نشانه عظیم و معجزاتی که تو نشان دادی. و من چقدر آنجا ایستادم و بعد از موضعه به خانه نرفتم و برای آنها گریستم، این چه فایده‌ای برای من داشت؟ و اکنون من باید چنین چیزی را به عنوان عروس به تو ارائه کنم؟"

^{۳۴} دامنهای کوتاه چین‌دار و یا ریشه ریشه مخصوص رقص‌های آفریقایی و آمریکای جنوبی

۲۰۶. همان طور که من آنجا ایستاده و نگاه می‌کردم، او، عروس آمریکا عبور کرد. و می‌توانید قسمت پشت او را تصویر کنید، بدون پوشش و عریان. همان طور رقص کنان پیش می‌رفت و این را جلوی خود گرفته بود، تا این پیچ و تاب را بزند، و اندامش را بیرون بیندازد. اوها اوه بسیار مبتذل و رکیک بود. اینکه چطور پیش می‌رفت و بدنش آن‌گونه تکان می‌خورد. حال من...

۲۰۷. می‌گویید: "برادر برانهام این یعنی چه؟" نمی‌دانم. فقط جیزی را که دیدم برایتان بازگو می‌کنم.

۲۰۸. و هنگامی که آن‌گونه عبور می‌کرد، به او نگاه می‌کردم. اوها واقعاً از حال رفتم. برگشتم. فکر کردم: "خداؤند!! من محکوم هستم. در هر صورت هیچ نیازی به تلاش من نیست. شاید باید دست بکشم."

۲۰۹. خانم کارل ویلیامز^{۳۵} آیا اینجا نشسته‌اید؟ و آن رویایی که مدّتی قبل در موردهش با من صحبت کردید. رویایی که آن شب دیدید و شما را آزار می‌داد، اینهاش. که فرمان از دست من گرفته شده است.

۲۱۰. بعد فکر کردم: "شاید بهتر است فراموشش کنم."

۲۱۱. سپس در یک لحظه، شنیدم که دویاره می‌آید. همان عروسی که از این سمت پایین رفته بود، از این سمت بالا می‌آمد. دویاره دوشیزه‌های کوچک بالا می‌آمدند. هر یک از آنها به لباس‌های محلی کشوری که از آن آمدند، ملبس بودند. مثل سوئیس، آلمان و غیره. هر یک چنین لباسی بر تن داشت. همه با موهای بلند.

درست مانند آنکه ابتدا رفت. و آنها داشتند می‌آمدند. «به پیش سریازان مسیحی، به پیش برای جنگ» و زمانی که همه از آن محل نمایش که ما ایستاده بودیم عبور کردند، ناگهان همه‌ی نگاه‌ها به آن سمت متوجه شد. بعد برگشتند و به صورت قدم رو پیش رفته‌اند.

۲۱۲. و همان‌طور که آنها شروع کردند به رفتن به آسمان، این یکی به سمت کنار و حاشیه یک تپه رفت و اینطوری به سمت پایین حرکت کرد.

۲۱۳. اینها شروع کردند به حرکت به سمت آسمان‌ها. وقتی آنها داشتند گام بر می‌داشتند، متوجه دو دختر در عقب آنها شدم. به نظر می‌رسید که خارجی باشند. مثل سوئیس یا سوئیس یا جایی دیگر. آنها به اطراف نگاه می‌کردند و... گفتم: «این کار را نکنید، از صف خارج نشوید». و این گونه فریاد می‌زدم. آمدم تا... در رویا با دستانی باز این گونه ایستاده بودم. فکر کردم: "خوب..."

۲۱۴. به همین دلیل است که گفتم امشب چه دارم. می‌خواهم سؤالی از شما بپرسم. آیا دیرتر از چیزی است که فکر می‌کنیم؟ آیا امکان دارد عروس‌الآن خوانده، برگریده و مهر شده باشد؟ می‌دانید که، یکی دیگر در کار نخواهد بود. آیا این ممکن است؟ اوه بله! اوه بله!

۲۱۵. یادتان هست که آن روز هنگام صباحانه چه گفتم؟ در مورد تولید مثل مذکور و مونث، میلیون‌ها اسپرم و میلیون‌ها تحملک پیش می‌رود. ولی تنها یکی از آنها زنده است، و در عین حال، همه‌ی آنها شیوه هم هستند، یکی در یک میلیون. هر یک از آنها، همان تحملک و همان اسپرم. فقط یکی از آنها زنده می‌ماند و مابقی می‌میرند.

۲۱۶. هیچ کس نمی‌تواند بگوید که کدامشان تخمک بالغ است. و اوه! این یعنی چه؟ خداوند باید تصمیم بگیرد که او باید پسر یا دختر باشد. بلوند باشد یا سبزه. یا هر چه که قرار است باشد. خدا این تصمیم را می‌گیرد. شاید یکی اینجا باید، و یکی... اگر تابحال متوجه شده باشید، در لوله‌ی آزمایش. همه‌ی آنها با هم می‌آیند. من این را دیدهام. خداوند باید تصمیم بگیرد، فقط یکی، همه‌ی آنها دقیقاً مشابه هستند. ولی با انتخاب... توکل طبیعی و جسمانی با انتخاب و برگزیدن است. خدا یکی را در میان میلیون‌ها انتخاب می‌کند.

۲۱۷. وقتی اسرائیل مصر را به سمت سرزمین وعده ترک کرد، آنها تقریباً دو میلیون نفر بودند. همه‌ی آنها یا تحت همان برهی قربانی بودند، یا نمی‌توانستند زنده بمانند. همه‌ی آنها به موسی، یعنی نبی، گوش کرده بودند. همه‌ی آنها در او تعمید یافته بودند. همه در دریای سرخ رقصیده بودند، و شنیده بودند که او در روح می‌خواند. همه‌ی آنها در بیابان تغذیه شدند، که نمادی از پیغام است. همه‌ی آنها از آن خوردند. ولی، از بین دو میلیون نفر، چند نفر موفق شدند؟ دو نفر از یک میلیون.

۲۱۸. امشب تقریباً پانصد میلیون مسیحی در سراسر جهان وجود دارند. با احتساب کاتولیک و همه، پانصد میلیون به اصلاح ایماندار در سراسر دنیا هستند. اگر ربوده شدن امشب اتفاق بیفتد، به این معناست که... اگر از هر یک میلیون یک نفر محسوب گردد. نمی‌گوییم که این گونه است، ولی اگر این گونه بود، در بیست و چهار ساعت آینده پانصد نفر مفقود خواهد شد. اصلاً از این نخواهد شنید. خیلی‌ها مفقود خواهند شد. به هر صورت، حتی نمی‌توان به احتساب آورد.

۲۱۹. پس این می‌تواند برای من اتفاق بیفتد. دوست من! مثل زمانی که بوحنای تعمید دهنده آمد. حتی شاگردان گفتند: "چرا کتب می‌گویید؟ چرا رسولان یا انبیاء می‌گویند؟ چرا می‌گویید که باید ابتدا الیاس بباید و همه چیز را احیاء کند؟"

۲۲۰. او گفت: "به شما می‌گوییم که اکنون الیاس آمده و شما او را نشناختید."^{۳۶}

۲۲۱. یکی از این روزها ممکن است اینجا نشسته باشیم. "پس این چه می‌شود که ربوده شدن قبل از دوران جفاها اتفاق می‌افتد؟"

"اکنون اتفاق افتاده و شما آن را ندانستید."

۲۲۲. تمام بدن مهر شده است و آن را در آن صف قرار می‌دهد. نمی‌گوییم که آن گونه است. امیدوارم که آن گونه نباشد، ولی دوست من، وقی که این...

۲۲۳. اگر در قلب خود امشب احساس کردیم که باید زندگی خودمان و کارهایی را که انجام داده‌ایم، اصلاح کنیم. بگذارید بعنوان یک خادم و برادر نصیحتی به شما بکنم. می‌خواهم این را برای اوّلین بار از پشت منبر اعلام می‌کنم. امشب کمی پیش از معمول روی این مورد تمرکز کرده‌ام. نسبت به هر چیز دیگری، در هر شکل و زمان دیگر، که قبلاً در عمرم داشته‌ام. چون در این جلسات احساس آزادی بسیار زیادی داشتم. اگر ایمان دارید که من نبی خدا هستم، به چیزی که به شما گفته‌ام گوش می‌کنید. اگر کمترین احساسی در قلب شما هست، همین الان به حضور خدا بروید. این کار را بکنید.

۲۲۴. یک دقیقه صبر کنید، آقایان! به آینه‌ایی که خدمت می‌کنید، نگاه کنید. به کلیساها یتان نگاه کنید. آیا این دقیقاً بر اساس کلام خداست؟ آیا با تمام معیارها مطابقت دارید؟ می‌گویید: "من آدم خوبی هستم." نیقدیموس هم بود. سایرین هم بودند. آنها آدم‌های خوبی بودند. می‌بینید؟ هیچ ربطی به آن ندارد.

۲۲۵. و ای زنان! می‌خواهم نگاهی به آینه بیندازید، و ببینید که خدا از زنان می‌خواهد چه کار کنند. به آینده‌ی خدا نگاه کنید، نه به آینه کلیسای فعلی خودتان. به آینه خداوند و ببینید که آیا در زندگی‌تان مطابق آنها معیار هستید؟ عروس روحانی عیسای مسیح.

۲۲۶. ای خادمین! همین فکر را بکنید. آیا گوشه‌های اینجا را می‌زنید تا احساس یک نفر را در آنسو حفظ کنید؟ اگر این کار را نکنید... آنها شما را از کلیسا بیرون خواهند گذاشت؟ اگر چنین احساسی دارید، بگذارید به نام عیسی مسیح به شما هشدار بدهم. برادران! همین الان از آن فرار کنید.

۲۲۷. و ای دوشیزه! آیا نمی‌توانید خود را با معیارهای یک مسیحی، نه بعنوان یک مسیحی اسمی، بلکه در قلب خودتان، قیاس کنید؟ زندگی شما باید دقیقاً مطابق و مثل گواهی و مدرک ازدواجی که خداوند می‌گوید، باشد.

۲۲۸. و ای عضو کلیسا! اگر کلیسا‌یتان آن‌گونه نیست، و نمی‌تواند با معیارهای خدا مقایسه شود، از آن خارج شده و به مسیح درآید.

۲۲۹. این یک هشدار جدی و رسمی است. ما و شما نمی‌دانیم چه زمانی این شهر که اینجاست، قرار است در اعماق اقیانوس قرار بگیرد.

۲۳۰. اوه، کفرناحوم! عیسی گفت: "که تا به فلک سرافراشته‌ای، به جهنم سرنگون خواهی شد. زیرا هرگاه معجزاتی که در تو پدید آمد در سدهم ظاهر می‌شد، هر آینه تا امروز باقی می‌ماند."^{۳۷} و سدهم و غموره در اعماق دریای مرده قرار دارد. و کفرناحوم در اعماق دریاست.

۲۳۱. تو شهری که خود را شهر فرشتگان می‌خوانی، که خود را تا به آسمان‌ها بر افراشته‌ای، و تمام رجاسات و پلیدی‌ها را مُد و این چیزها را فرستاده‌ای، تا جایی که حتی از کشورهای خارجی به آینجا می‌آیند تا از رجاسات تو برگیرند، برای کلیساهاشی زیبای تو و مناره‌ها، و کاری که آنها می‌کنند. یادت باشد، روزی در اعماق و ته دریا قرار خواهی گرفت. همین الان شانه‌ی عسل زیر پای تو قرار دارد. خشم و غضب خدا درست در زیر تو در حال بیرون آمدن است. چقدر دیگر آن سد شنی را که روی آن قرار گرفته متholm خواهند شد؟ زمانی به آن اقیانوسی که آنجا به عمق یک مایل وجود دارد، سرازیر خواهی شد. و به دریای سلتون^{۳۸} وصل خواهد شد. این بدتر از آخرین روز شهر پامپئی^{۳۹} خواهد بود، توبه کن ای لس آنجلس.

۲۳۲. بقیه شما! توبه کنید، و به سمت خدا بازگردید. ساعت غضب او بر زمین است. مدامی که فرصت فرار است، فرار کنید و به سمت مسیح بیایید. دعا کنیم.

۲۳۳. خداوند عزیز! هنگامی که من در روح خود لرزان هستم و قلب من اشک هشدار می‌ریزد، عطا کن ای خداوند! تا آن مردان و زنان، آنچه را که گفتم بعنوان

^{۳۷} متن ۱۱:۲۳

^{۳۸} Salton

^{۳۹} Pompeii

یک جوک در نظر نگیرید. و قوم کلیسا به این فکر نکند که این از روی غرض ورزی و ضد آنهاست. بیتند خداوند! که این در محبت است.

۲۳۴. تو شاهدی ای خداوند! خدای قادر! که در بالا و پایین این کرانه، سال پس از سال، رفتم و کلام تو را اعلام کردم. شاهد باش ای خداوند! که اگر امشب این اتفاق بیفت، من حقیقت را گفته‌ام. تو می‌دانی که این رویای عروس حقیقت است. من نامت را با آن گرفتم و گفتم که این «خداوند چنین می‌گوید» بود. و خداوند! احساس می‌کنم که از آنجه که انجام می‌دهم، با خبر هستم.

۲۳۵. پس امشب دعا می‌کنم ای خداوند! در نام عیسی، بگذار امشب قوم خودش را تکان بدهد، و از خشمی که در راه است فرار کن. چون نام اینجا بود. بر درها و امّتها نوشته شده بود، و یک علامت سیاه از آن گذشت، روح خدا از آن محزون گشت، آنها در ترازوها وزن شده و نیازمند یافت شدند. دوباره جشن نبوکدنصر تکرار شده، با مهمانی‌های مستان و زنان نیمه عربیان، و خود را مسیحی می‌خوانند.

۲۳۶. اوه، خداوند! بر این جهان گناهکار و قوم گناهکار، چنانکه ما هستیم، ترحم کن خداوند! ای خداوند! سعی می‌کنم در این روزنه بایstem و رحمت الهی را خواستار باشم، که امشب تو با این سخن بگویی و عروس خودت را متوجه کنی خداوند! تا با نشان هیچ آینی همگام نشوند. بلکه با آوات انجیل خداوند عیسای مسیح. عطا کن ای خداوند! تا امشب معلوم شود که تو خدا هستی و کلام تو راستین است. درحالی که به راستی، در برابر این قوم، از آنها می‌خواهیم که به کلام تو توجه داشته باشند.

۲۳۷. خداوند! به نام عیسای مسیح برای آنها دعا می‌کنم. آنها تو را دیده‌اند، آنسوی سایه‌های تردید، در بین این جماعت بخرام و آنجه که در قلب آنهاست به

ایشان بگو. و تو می‌دانی ای خداوند! که اکنون چه چیزی در جریان است. تو حقیقت بودن این را می‌دانی، ای خداوند! و من به نام عیسای مسیح دعا می‌کنم تا روح القدس یک‌بار دیگر شفاعت کند، خداوند! و از میان این جماعت کسانی را که نامشان در دفتر حیات بره مکتوب است بیرون بکشی. عطا کن خداوند! با تمام قلبم دعا می‌کنم.

۲۳۸. خداوند! این قوم از نظر جسمانی، ممکن است تا آخرین سکه‌ی خودشان را برای حمایت از پیغام به من بدھند. هر کاری که بتوانند انجام می‌دهند. اما خداوند! وقتی به کنار آمدن با آن می‌رسد، و ورود به آن، دعا می‌کنم خداوند! تا امشب شبی باشد که آنها را با ریزش روح القدس تو بر این هم، پاداش بدھی. باشد تا شادی و جست و خیزی نباشد، بلکه تضرع گریه و توبه. در حالی که می‌بینیم داوری‌ها در حال شکل گیری است، به مذبح بچسبیم و توبه کنیم. عطا کن خداوند! با تمام صداقتی که سراغ دارم دعا می‌کنم. به نام عیسای مسیح.

۲۳۹. برادرم! خواهرم! نمی‌دانم چه چیز دیگری بگوییم، اگر در نظر شما فیض یافته باشم، اگه بعنوان نبی خدا به من ایمان داشته باشید، این اوّلین بار است که در یک جای عمومی این را گفتم. ولی به نوعی یک هشدار عجیب را احساس می‌کنم. متمایل به این کار نیستم، می‌دانید که نیستم. من این گونه عمل نمی‌کنم. مردد بودم که این پیغام و این چیزها را بگویم. به حاشیه‌ها و تمام چیزهای دیگر می‌رفتم، تا از این کار سرباز زنم. ولی این گفته شده است، و تا روز داوری بعنوان شاهدی بر اینکه حقیقت را گفته‌ام، باقی خواهد ماند. این «خداوند چنین می‌گوید» است.

۲۴۰. او، پنطیکاست! جانت را نجات بده. به سمت مذبح بدو و قبل از اینکه خیلی دیر شده باشد، فریاد بزن. زیرا زمانی خواهد رسید که می‌توانی این کار را انجام

بدھی، ولی فایده‌ای نخواهد داشت. چون عیسو به دنبال جایی بود تا حقوق مادرزادی خود را بیابد و قادر به یافت آن نبود. تو را می‌سپارم، ای کالیفورنیا! او، ای هماش تاجران انجیل تام! ای کسانی که دوستتان دارم! ای کسانی که برایم باقی مانده و با آنها هستم! با تمام قلبم شما را امشب به عیسای مسیح می‌سپارم. به نزد او بستایید. نگذارید که شریر شما را در این امر سرد کند. با آن بمانید تا هر یک از شما از روح القدس پر شوید. آنقدر که شما را به سمت این کلام بیاورد، که شما زنان و مردان را اصلاح خواهد نمود. اگر بگویید که روح القدس را یافته‌اید و با کلام هماهنگ نشوید، روح دیگری در شماست. روح خدا در کلام اوست، مسیحایی، کلام مسح شده. عروس باید یک کلام مسح شده و مسیحایی باشد.

۲۴۱. به نام خداوند عیسی مسیح سرپا بایستیم. اگر دیگر صدای من را نشنوید... ولی، اگر خدا بخواهد در چند ساعت آتی به آفریقا سفر می‌کنم. شاید هرگز برنگردم. نمی‌دانم. ولی به شما می‌گوییم، با تمام قلبم، حقیقت را به شما گفته‌ام. از اعلام آنچه خدا به من گفته است، هرگز اجتناب نکردم. و به نام خداوند، این را به شما گفته‌ام.

۲۴۲. این یک لحظه‌ی سخت است. نمی‌دانم چطور آن را توصیف کنم. سه یا چهار بار سعی کردم منبر را ترک کنم، اما قادر به انجام آن نیستم. این یک ساعت و دوره‌ی سخت است. هرگز فراموش نکنید. این زمانی است که شاید، شاید خدا آخرین ندای خود را می‌فرستد. نمی‌دانم. یکروز او آخرین دعوت خود را به عمل می‌آورد. چه زمانی؟ نمی‌دانم. ولی به شما می‌گوییم که بر اساس آن رویا، شکل گیری عروس را به اتمام است.

۲۴۳. به کلیساهای صوری نگاه کنید که می‌آیند. وقتی باکره‌ی نادان آمد به دنبال روغن، از دریافت آن بازماند. عروس پیش رفت. ربوده شدن اتفاق افتاد. «وقتی برای خرید روغن رفتند، داماد آمد.»^{۴۰}

۲۴۴. آیا شما خوابیده‌اید؟ زود بیدار شوید و به خودتان بیایید. و هر کداممان به نام خداوند، چنان دعا کنیم که گویی در این لحظه در حال موت هستیم. هر کدام به طریق خودمان دعا کنیم.

۲۴۵. خداوند قادر! بر ما رحم کن. به من رحم کن. به همه‌ی ما رحم کن. مهم نیست که چه می‌کنیم. اگر در انجام این امور فاقد باشیم، چه فایده‌ای برای ما دارد؟ من ایستاده و طالب مرحمت هستم، ای خداوند! قبل از اینکه این شهر در اعماق دریا غرق شود و داوری خدا بر این کرانه جاری شود. دعا می‌کنم که خداوند! تو عروس خود را بخوانی. اکنون آنها را به تو می‌سپارم. به نام عیسای مسیح. آمين!

